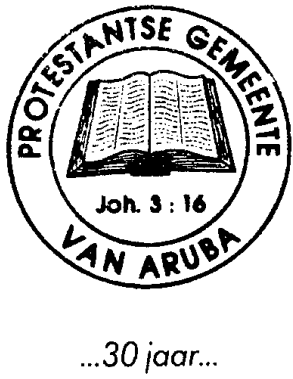


- Ava is gevonden p.2
- AVJ: vreemdelingen verdienen eerlijke behandeling p.3
- Ontploffing in toestel Air Aruba p.5
- Protestantse Christen Vrouwen Bond Aruba 30 jaar p.6
- NEC opnieuw in ere-divisie p.7
- D'Escoto: VS willen Managua in verkeerd daglicht stellen p.11

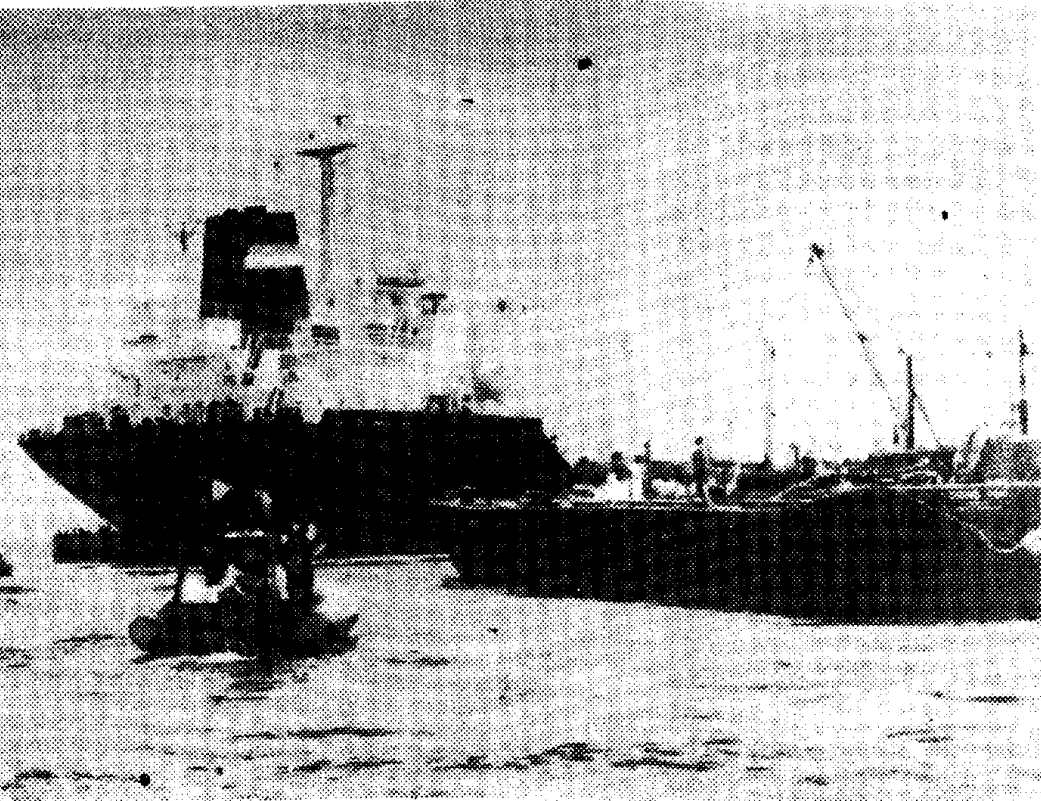


...30 jaar...

AMIGOE

Preke
We zijn
immers
allemaal
vreemdelingen
op
aarde

Milieuramp bij Newport



NEWPORT - Bij de Griekse tanker World Prodigy voor de kust voor Newport is men nog druk doende met het opruimen van de lange vliezige olie die uit de tanker is gelekt toen deze aan de grond liep op het Breda rif. Blijkbaar was een en ander het gevolg van een navigatiefout. Volgens de Amerikaanse kustwacht is 650.000 gallon olie in het zee water terecht gekomen. Ook slechte dingen gaan blijkbaar in de buurt van de monding van de Delaware liep een olietanker van Uruguay vast. Het schip werd evenals de World Prodigy een paar uur later weer los getrokken maar had onderzinken wel een miljoen liter koolwaterstof verloren, wat volgens de Kustwacht een ernstige vervuiling van de kust kan opleveren. Voor de kust van Galveston in de staat Texas tenslotte verloor zondag een schip bijna een miljoen liter olie nadat het in aanvaring met een Panamees vrachtschip was gekomen. De Kustwacht liet later weten dat alles bij alles de schade aan het milieu toch nog is meegetallen bij deze ongelukken. (AFP/satellietfoto)

Directeur Nederlands toeristenbureau:

Japan moeilijke maar wel goede markt

ORANJESTAD — Op Aruba verblijft R.J. van Papen, directeur van het Nederlandse Toeristenbureau in Japan, die ook sinds januari van dit jaar de Arubaanse toeristische belangen in Japan behartigt.

De sterke positie van de Japanse yen zorgt ervoor dat de Japanners veel reizen en daarbij onder meer Europa en het Caribisch gebied kiezen. 'Aan de andere kant moet niet vergeten worden', aldus Van Papen, 'dat de Japanners waar voor hun geld willen hebben: goede service, goede organisatie, schoon gebied enz.'

Onder meer bespreekt Van Papen de mogelijkheden om Japanse reisagenten naar Aruba te brengen om nader kennis te maken met Aruba. Hierbij dient ook de Japanse pers niet vergeten te worden.

Na het bezoek van minister Daniel Leo aan Japan hebben reeds twee groepen personen Aruba bezocht en in hun land voor de nodige publicaties over hun bezoek verteld. Tot slot stelt Van Papen, dat de Japanse markt geen gemakkelijke markt is waar met veel geduld gewerkt moet worden waarna men pas over enige jaren resultaten kan merken.

Controle Chinese koks

ORANJESTAD — De Vreemdelingendienst hield zondagmiddag controle op de geldigheid van verblijfs/werkvergunning van in restaurants en snackbar werkende Chinezen.

In totaal werden dertig Chinezen gecontroleerd, van wie twaalf naar de politiewacht werden overgebracht. Van deze twaalf werden er twee uitgezet omdat zij niet in het bezit waren van een verblijfs- en werkvergunning of deze al verlopen was. De tien andere Chinezen zullen niet uitgezet worden. Zij waren volgens de vastgestelde voorwaarden aan het werk. Doch voor deze groep schijnt bij directie Openbare Orde en Veiligheid (DROOV) de werk- en verblijfsvergunningen al klaar te liggen.

Europese top van start

MADRID - De eerste gedachtenwisseling over de Europese economische en monetaire unie van morgen (maandag) in Madrid tijdens de Europese top-conferentie leidde nog niet tot besluiten maar ook de van tevoren gevreesde ruzie tussen Groot Brittannië en haar collega's bleef uit. Het enige onderwerp van gesprek vanmorgen was de toekomstige verhandeling van een economische en monetaire unie met op de duur een enkele Europese munt.

Lubbers kandidaat lijsttrekker CDA

UTRECHT - Het CDA-bestuur heeft premier Lubbers gekozen tot kandidaatlijsttrekker voor de in september te houden Tweede Kamer-verkiezingen. De gemeentelijke afdelingen van het CDA kunnen officieel nog tot 10 juli tegenkandidaten stellen. Op de partijraad van 14 en 15 juli volgt de definitieve verkiezing van de lijsttrekker.

GROSZ OP ZIJNSPOOR GERANGEERD

Hervormingsgezinden winnen binnen Communistische Partij

Hongarije kiest voor Westerse democratie

BUDAPEST — De Hongaarse Communistische partij heeft in het weekeinde openlijk gekozen voor streven naar een politiek en economisch systeem, zoals in het Westen geldt. Maar wij verwerpen beschuldigingen, dat dit 'verraad' van het socialisme inhoudt, zo deelde het Centraal Comité gisteren na een meerdaagse zitting mee in een verklaring.

De regering in Budapest stelde intussen een internationale commissie van deskundigen in voor advies om de economische crisis te overwinnen.

'Ons doel is democratisch socialisme, een grondwettelijke staat, een parlementaire democratie op basis van een meer-partijenstelsel en een markteconomie gebaseerd op het beslissende principe van gemeenschappelijk bezit ofwel een marktsysteem op basis van gemengde eigendom', aldus de verklaring.

OVERHAND

De jongste besluiten die het Centraal Comité daarnaast meldde, betekenen dat radicale hervormers in de partij-top definitief de overhand hebben gekregen. Partijleider Karoly Grosz, die een aantal maanden geleden nog als hervormer gold, is door het comité op een zijspoor gezet. Hij is weggevaagd door de golf van stormachtige politieke ontwikkelingen die hij zelf opriep nadat hij eind vorig jaar de macht overnam van Janos Kadar.

Onder voorzitterschap van de hervormingsgezinde Rezo Nyers (66) is er een vierhoofdig bestuur ingesteld. Nyers werd door het comité ook aan het hoofd gesteld van een nieuw gevormd politiek

uitvoerend comité van 21 leden, dat het oude Politburo van negen leden vervangt. Speciale taak van dit nieuwe comité onder Nyers is om met andere politieke groeperingen te gaan onderhandelen over de overgang naar een meer-partijendemocratie.

PRESIDENT

Daarnaast wil het comité top-hervormer Imre Pozsgay kandidaat stellen voor de nieuw te scheppen functie van president van de republiek, een

plan dat nog moet worden voorgelegd aan het parlement. Andere kandidaten zullen ook worden toegestaan, maar het is vrijwel zeker dat Pozsgay wordt gekozen. Blijkens opiniepeilingen is deze politicus, die eerder als Westelijk Sociaal-democraat dan communist wordt beschouwd, op het ogenblik het populairst in Hongarije.

VERKIEZINGEN

Het vierhoofdig presidium bestaat behalve Nyers, Grosz, Pozsgay uit premier Miklos Nemeth. Op Grosz na zijn allen hervormers. De instelling van de vierhoofdig leiding is duidelijk bedoeld om de partij bijeen te houden tot aan het buitengewone partijcongres dat in oktober wordt gehouden.

Dit congres heeft tot taak de partij voor te bereiden op de eerste verkiezingen met

meer partijen in Hongarije na 1947. Deze verkiezingen staat voor midden volgend jaar op het programma. De nog te scheppen functie van president, die er tegen die tijd moet zijn, is bedoeld als factor van stabiliteit in een tijd van overgang.

Het Centraal Comité was bijeengeroepen omdat de partij verscheurd dreigde te raken door een diepgaand conflict tussen voorstanders van radicale hervormingen en de behoudende vleugel onder leiding van partijleider Grosz. De meningsverschillen waren zo hoog opgelopen dat er zelfs een echte breuk dreigde. De hervormingsgezinde vleugel drong al enige tijd aan op het ontslag van Grosz. Hij behoudt de post van secretaris-generaal, maar vermoedelijk slechts tot het buitengewoon partijcongres in oktober.

TASS: KERNREACTOR UITGESCHAKELD

Opvarenden ongedeerd, schip op weg naar thuisbasis

Weer SU-kernonderzeër voor Noorse kust in problemen

OSLO — Op 110km voor de Noordelijke kust van Noorwegen staat een Sovjet-onderzeeboot in brand. Het schip is in het noorden van de Atlantische Oceaan aan de oppervlakte gekomen en er stijgen rookwolken van op. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Defensie in Oslo vandaag meegedeeld.

Uit het gebied, noordwestelijk van het eiland Soroya, is een noodsignaal opgevangen, verklaarde de Noorse woordvoerder. Kennelijk is van de Sovjet-kant al een reddingsactie op gang gekomen. Er zijn drie Russische vliegtuigen in het gebied en Noorwegen stuurde een reddingshelikopter.

NOODSIGNAAL

Op het noodsignaal werd door het Noorse ministerie een F-16 jachtvliegtuig naar het gebied gestuurd, die de Russische onderzeër om 06.25 uur aan het wateroppervlak ontdekte. Er hingen zware rookwolken rond het schip, meldde de piloot. Van welke klasse de onderzeër is, werd in Oslo niet meegedeeld.

Nog maar enkele maanden geleden kwam voor de Noorse kust een Sovjet-onderzeër van de 'Mike'-klasse in moeilijkheden na brand aan boord. Meer dan veertig opvarenden kwamen daarbij om het leven.

KERNWAPENS

In Moskou meldde het offi-

ciële persbureau Tass vanochtend de brand onder aanhaling van Noorse bronnen. Tass berichtte niet of de onderzeër kernwapens aan boord heeft. Maar de Noorse minister van Defensie, Johan Joergen Holst, verklaarde dat er redenen zijn aan te nemen dat er kernwapens aan boord zijn. Het Noorse ministerie van Buitenlandse zaken heeft met de Russische ambassade in Oslo contact opgenomen. Ook hebben de Noorse autoriteiten de Sovjet-marinebasis in Moermansk ingelicht. Van waaruit de Russische vloot onderzocht in de Atlantische Oceaan opereert.

De bemanning van de in brand geraakte Sovjet-onderzeër heeft de kernreactor uitgeschakeld. Met behulp van gewone motoren is het schip begonnen aan de terugvaart naar zijn steunpunt. Dit meldde Tass. De Sovjet-marine staat in permanent contact met de kapitein van het schip. Russische schepen en vliegtuigen van de noordelijke vloot zijn naar het gebied gezonden om eventueel assistentie te verlenen.

ECHO-2 TYPE

Volgens Tass kreeg het schip om even over 04.00 uur technische mankementen nadat een lekkage was opgetreden in het eerste, koude circuit van de reactor. De reactor is nu uitgeschakeld. De bemanning zou ongedeerd zijn.

Het gaat om een onder-

zeeër van het type, dat door de NAVO wordt aangeduid als 'Echo-2'. Het schip beschikt over zowel nucleaire als conventionele voortstuwing. Het handboek van 'Jane's Fighting Ships' geeft aan dat de onderzeër, met een lengte van 117 meter en rond negentig bemanningsleden aan boord, gewoonlijk met kernwapens is uitgerust. De noordelijke Sovjet-vloot heeft zijn basis op het schiereiland Kola, waar rond tweehonderd, voor het merendeel door kernenergie aangedreven onderzeeboten en 220 tot 230 oppervlakteschepen zijn gestationeerd.

SLM-slachtoffers

Haakmat: kansen bij proces in VS

AMSTERDAM - Amerikaanse juristen bekijken de mogelijkheden om via een proces in de Verenigde Staten schadevergoeding te krijgen voor nabestaanden van de slachtoffers van de vliegcrash met het SLM-vliegtuig. Dit maakte de Amsterdamse advocaat A. Haakmat die van Suriname afkomstig is bekend. Volgens hem zijn er twee aanknopingspunten om succesvol een poging te doen tot een proces in de VS: het verongelukte SLM-vliegtuig was in de VS geregistreerd en bovendien geleased van een Amerikaanse maatschappij. Bovendien werd het toestel gevlogen door een Amerikaanse cockpit-bemanning die was gehuurd van een uitzendbureau in Miami in Florida. Haakmat vertegenwoordigt veertien nabestaanden van slachtoffers van deze ramp. De Amerikaanse advocaten hebben de nabestaanden aangeraden geen stukken te tekenen die momenteel door de SLM worden aangeboden.

POLITIEKOGEL DOODDE MILITAIR

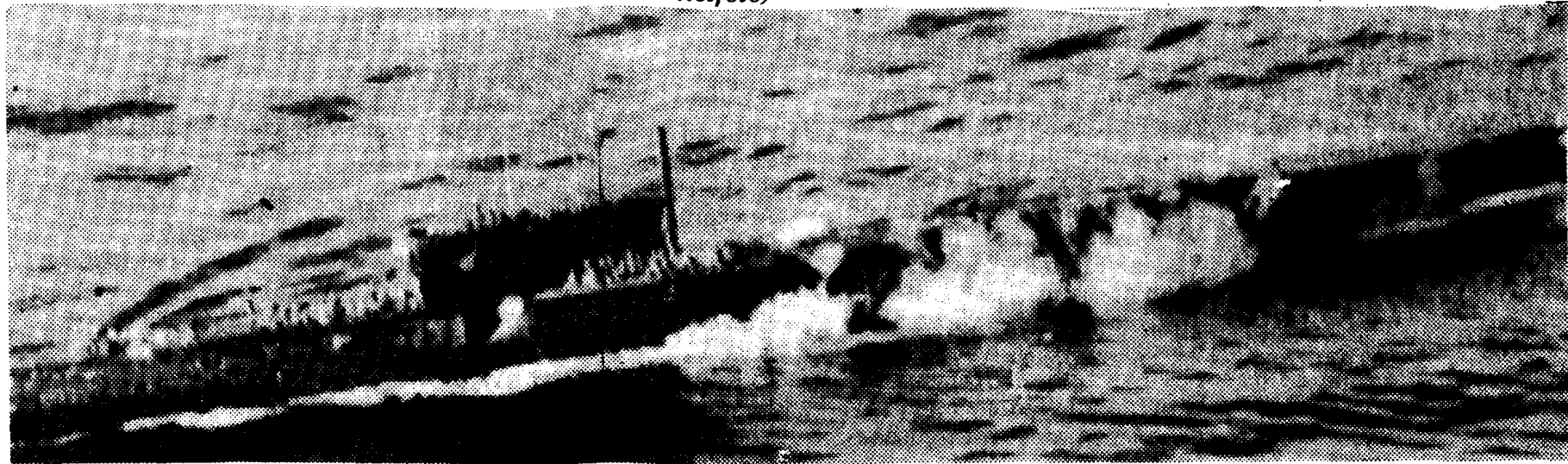
Gijzeling van kolonel bij Arnhem

Dader wilde meisje uit gevangenis hebben

ARNHEM - De 33-jarige Westduitser die donderdag kolonel K. van der Kieft in Nederland gijzelde heeft tijdens de verhoren gezegd dat hij zijn actie is begonnen om zijn vriendin die in de Duitse bondsrepubliek vastzit vrij te krijgen. Duidelijk is geworden dat de kolonel door een politiekogel is gedood. Zo deelde adjudant P. Hagmans van de Arnhemse politie mee namens officier van justitie mr H. Overbosch. De vriendin van de Westduitser zit vast in verband met de deelname aan de roofoverval op 31 mei waarbij een zeventigjarige man beide benen verloor. De man vluchtte na die overval naar Nederland en hield zich drie weken in de buurt van Arnhem en Apeldoorn op en hield zich in leven met kleine diefstallen terwijl twee pogingen tot een overval op een postkantoor mislukten.

BEWUST MILITAIR GEKOZEN

Uit deze verhoren is ook gebleken dat de man bewust een militair heeft uitgekozen voor zijn gijzeling maar het niet speciaal gemunt had op Van der Kieft. Waarom hij een militair op het oog had is nog niet bekend. Ook de tweede gijzelaar die hij probeerde te maken was militair, een dienstplichtige. Ook hij werd uitgekozen wegens



FILM OVER 30 MEI '69 NU NIET MOGELIJK

AVA IS GEVONDEN

Filmer De Rooy: "Men wil geraamtes van het verleden verborgen houden; wij willen de skeletten opgraven"

WILLEMSTAD — Ava is gevonden. Ava van Ava en Gabriël. De film van Felix de Rooy en Norman de Palm. Lange tijd kon men geen geschikt persoon vinden voor de vrouwelijke hoofdrol.

Nashaira Desbarida, een twintig-jarige Amsterdamse VWO-scholiere, is uit ongeveer zestig vrouwen en meisjes gekozen

Behalve fotomodel- en mannequin-ervaring opgedaan tijdens werk in Rotterdam, Amsterdam en Duitsland, heeft Nashaira geen ervaring op acteergebied.

De Curaçaose ging vijf jaar geleden naar Nederland en wil in de toekomst zich ontwikkelen op het gebied van het toerisme of de politicologie.

GRAP

"Eigenlijk stuurde een vriend mij voor de grap af op de advertentie voor de auditie. Actrice zijn is net als fotomodel worden, een meisjesdroom. De werkelijkheid is echter: hard werken. Zo ervaar ik ook de voorbereiding voor de filmopnames. Het is best pittig en minder makkelijk dan het altijd leek. De beweging, de houding, de uitspraak, de emoties op het gezicht. Bij het doornemen van één speciale opname moesten we meer dan twintig keer alles stilzetten en overdoen."

Behalve Nashaira is ook Carol Winkel gearriveerd. Hij is de derde hoofdrolspeler naast Ava en Gabriël, gespeeld door Cliff San A Jong. Carol speelt de blanke politie-officier Carlos Zarius die zich verlooft met de getinte Ava. Voor dat kon gebeuren heeft hij moeten vechten voor acceptatie van een andersgekleurde in de familiekring. Net als hij 'goed' gekweekt heeft, dwarsboomt Gabriël zijn trouwplannen.

Zoals zijn achternaam doet vermoeden, is Carol Winkel van Antilliaanse komaf. Vijftien jaar geleden verliet hij Curaçao.



Symbool van Nederlandse ignorantie, aldus regisseur Felix de Rooy, is dat het toonaangevende weekblad Vrij Nederland maar niet begreep hoe de advertentie kon vragen om een blanke Antilliaan voor de rol van politie-officier. Het blad beloofde deze schijnbare contradictie in terminis, met een plekje op de pagina 'blunders uit de dagbladen' waar zetfouten en dubbelzinnige krantenkoppen en tekstfragmenten worden uitgelicht.

Felix de Rooy: "Blijkbaar denkt men nog steeds aan de automatische relatie Antilliaan - negroe ras."

als vertolkster van de rol van de Antilliaanse schooljuffrouw Ava Recordina die een relatie aandroeft met een Surinaamse schilder temidden van een jaren veertig Willemstads milieu van tamelijk vastgeroeste opvattingen over raciale verhoudingen. Een rol die enige acteercapaciteit vergt. De potentie die Nashaira volgens Felix de Rooy heeft, wordt in een speedcursus ontwikkeld. Twintig dagen vanaf nu beginnen de opnamen op het eiland.

Carlos Winkel over de advertentie zelf: "Toen ik die zag, dacht ik, die persoon die gevraagd wordt voor de rol, dat ben ik. Voorheen waren fysiotherapie en fotografie de bezigheden van deze dertigjarige Amsterdammer. In het ziekenhuis leer je een klein beetje begrijpen wat acteren is, als je merkt dat patiënten verwachten dat je een rol speelt die je misschien niet helemaal ligt."

De Rooy en De Palm hebben ook voor Carlos Zarius een geheel onervaren rolvertoeker uitgekozen omdat binnen het professionele circuit niet de juiste persoon te vinden was.

Zowel Nashaira Desbarida als Carol Winkel kan zich vinden in respectievelijk haar en zijn rol. Nashaira: "Ik weet zeker dat veel Antilliaanse vrouwen zich zullen herkennen in Ava. Net als Ava verkeer ik in een leeftijd waarin je van meisje vrouw wordt en nieuwe waarden en nieuwe mogelijkheden ontdekt. Ik stapte op mijn vijftiende immers ook in een onbekende, Nederlandse wereld. In de film komt Ava in contact met

nieuwe denkwijzen en moet zij zich zien te ontworstelen aan de invloed van de omgeving en aan de onmogelijkheid zich te uiten zoals ze zou willen."

GESHOCKEERD

Carol Winkel: "Ik vind de film goed omdat hij onbesproken verhoudingen aankaart. De inter-raciale liefdesrelatie die eigenlijk niet kan, politieke en sociale verhoudingen, kortom, gedachten over de vorm van samenleven op Curaçao, worden aan de kaak gesteld. Sommige mensen van het eiland zullen geschokt worden. Maar dat is goed. Hoe de structuur van de Curaçaose samenleving ook gegroeid mag zijn, het is nu 1989. Het wordt tijd dat onze ogen open gaan en dat we afrekenen met het idee dat alles wat afwijkt afgekeurd moet worden."

Felix de Rooy: "Wij hebben gemerkt dat men in de film zou willen schrappen. Men wil de historie begraven houden. Ik wil juist geraamtes opgraven. Het geraamte van het racisme, de kolonialistische geaardheid, de somatische schoonheidsnormen die hier zo gangbaar zijn, de neiging tot zelfbescherming door afsluiting van externe invloeden op de samenleving. Men is zo bang voor een verstoring van het evenwicht."

30 MEI 1969 "Ik vond het opvallend hoe men heeft geprobeerd de viering van 30 mei 1969 weg te duwen. Het lijkt alsof men wil vergeten door te negeren. Misschien dat het pas na het jaar 2000 mogelijk is een film te maken over wat zich in 1969 afspeelde."



Vertoning in ITC

Almacita di Desolato

Op vrijdag 7 en zaterdag 8 juni om 20.30 uur wordt de film *Almacita di Desolato* vertoond in het ITC. Het visitekaartje van Norman de Palm en Felix de Rooy wordt uit het filmblik gehaald om fondsen te werven voor de financiering van het nieuwe celuloïd-project van de Antilliaanse filmmakers. In een 'get together' wordt niet alleen *Almacita* vertoond, maar kan men ook kennis maken met de acteurs en actrices van Ava en Gabriël. Verstreking van informatie over de productie en sponsormogelijkheden en een presentatie van de musici die de filmmuziek maakten behoren tot de agendapunten. Informatie over de entreeprijs en kaartverkoop zal spoedig verstrekt worden. De Amigoe besteedde uitgebreid aandacht aan Ava en Gabriël in de editie van zaterdag 3 juni.

WILLEMSTAD — In een supermarkt te Groot Kwartier werd door een bewaker van de Security Group een dief aangehouden die zich op het dak van de supermarkt bevond. De man S.S. van 26 jaar werd samen met een aantal tassen met van diefstal afkomstige goederen overgegeven aan de recherche die de zaak verder zal onderzoeken.

12 o'clock noon
open for lunch
Monday thru Friday

For reservation, please call
636187 - 624433 as of
12 o'clock noon.

5 o'clock
Happy Hour
Monday thru Friday



Located in the
International Trade Center, Curaçao.

Functionarissen Rijkspolitie



Duikcursus

WILLEMSTAD — Ook deze maanden zal Onderwater Curaçao, de duikafdeling van het Curaçao Seaquarium speciale duikcursussen geven voor vakantiegangers en scholieren. De cursussen beginnen altijd op maandag en duren vijf dagen. Op vrijdag worden de examens gedaan. Om iedereen in de gelegenheid te stellen de schitterende onderwaterwereld van Curaçao te leren kennen organiseert Onderwater Curaçao deze cursussen in de maanden juni, juli en augustus voor de prijs van 350 gulden per persoon.

De eerste cursus zal op maandag 26 juni beginnen. Voor de cursus is niets nodig. Alle apparatuur die gebruikt wordt en het lesmateriaal wordt verstrekt door Onderwater Curaçao. Geïnteresseerden die de minimum leeftijd van 15 jaar hebben, kunnen zich opgeven bij Onderwater Curaçao of bellen naar telefoonnummer 618131.

WILLEMSTAD - C.M. van Dijk, commandant Dienst Luchtvaart Korps Rijkspolitie, en adjudant R. Hirs, hoofd afdeling Opleiding en Vorming Rijkspolitie, hebben onlangs een beleefheidsbezoek afgelegd bij gezaghebber drs Elmer Wilsoe.

Foto: de ontmoeting tussen de drie heren.

WILLEMSTAD — Als blijk van waardering, en bedoeld als schouderklopje, zal de Kiwanisclub of Piscadera donderdag 29 juni aan de bestgeslaagde leerlingen van de diverse scholen op Curaçao een plakkaat en een cadeau uitreiken.

Het betreft hier de bestgeslaagde leerlingen van de volgende opleidingen: LTS, MTS, ETEAO, MAVO, HAVO, VWO en de huishoudschool. Tevens is er een speciaal plakkaat voor een leerling van de Radulphus college die ondanks zijn handicap toch voor de VWO heeft weten te slagen.

De uitreiking zal geschieden door gedeputeerde Dito Mendez de Gouveia in het Plaza Hotel (Oranje Room) om half negen 's avonds.

Winnende scholen verkeersexamen

WILLEMSTAD - Van alle basisscholen hebben het Pire College, Dr Nelly Winkel School en de Openbare School Montagne Abao de beste resultaten behaald bij het onlangs gehouden verkeersexamen. De winnende scholen bij het speciale onderwijs waren de Blenchischschool, Van Houtenschool en de Alablankaschool. Het examen is afgenomen door de Vereniging Veilig Verkeer (VVV).

Afgelopen zaterdag kwamen de verkeersbrigadiertjes en de leerlingen van de winnende scholen 's morgens van 10.00 tot 14.00 uur bijeen te Hofi Pachi Sprock te Jongbloed. Na de redevoering van de voorzitter van de VVV overhandigde directeur Statia van het R.K. Centraal Schoolbestuur de trofeeën aan de leerlingen van de winnende basisscholen en speciale scholen. Vervolgens genoten alle aanwezigen van de presentatie van goochelaar Telemac.

GEBOREN

Asher Dan ISEBIA

Dwight en Lyda ISEBIA-LOHMANN
Schoepmanplein 18
Leiden 2314-GH
Nederland

21-6-1989.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:
Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren kans op een enkele bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind (tussen tien en 22 knopen).

WEEROVERZICHT:
In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van belang zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. De vochtigheid en onstabiliteit zijn echter voldoende om in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

Vanochtend ontwikkelde zich in de Golf van Mexico de eerste tropische storm voor het orkaanseizoen 1989. De tropische storm genaamd 'Allison' bevond zich vanochtend nabij de kust van Texas en beweegt zich in noordelijke richting met een snelheid van 10 km/uur. Deze storm vormt geen enkele bedreiging voor het Caribisch gebied.

Vanmorgen 0800 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	licht bewolkt	33	25	0.0
Curaçao	half bewolkt	33	26	0.0
St Eustatius	half bewolkt	31	22	0.0
St Maarten	half bewolkt	32	27	0.0
Amsterdam	licht bewolkt	26	10	0.0
Caracas	geheel bewolkt	30	18	3.0
Chicago	zwaar bewolkt	33	18	0.0
Detroit	nevel	30	31	0.0
Kingston	onweer	33	23	15.0
Miami	licht bewolkt	29	23	4.6
New York	nevel	29	22	0.0
Paramaribo	nevel	30	22	23.0
Philadelphia	nevel	31	19	0.0
Port of Spain	licht bewolkt	31	23	0.0

2 Juli

Uitnodiging aan het gehele volk van Curaçao tot de grandiose viering van het eerste lustrum van

Dag van de Vlag

Vanaf 10 uur 's morgens
te Banda riba - Montagne
te Banda bou - Barber
te Brionplein - Awasa

Iedereen is welkom

Curaçao : één volk één vlag

COMMISSIE WERKT AAN HERZIENING WETGEVING

Symposium AJV afgelopen zaterdag in UNA.

Rechten vreemdelingen moeten in nieuwe wet beter gewaarborgd worden

WILLEMSTAD - In de huidige Landsverordening Toelating en Uitzetting van vreemdelingen wordt onvoldoende rekening gehouden met de mensenrechten. De landsverordening dient aan de huidige tijd te worden aangepast, waarbij vooral een eerlijke behandeling van de vreemdeling op de voorgrond moet staan. Een vreemdeling moet de tijd gegund worden om contact met zijn raadsman / raadvrouw te hebben alvorens hij op een vliegtuig wordt geplaatst en het land wordt uitgezet. Een heimelijke verwijdering heeft tot gevolg dat de betrokkene de kans loopt geen enkel belang meer te hebben bij een vordering tegen zijn inbewaaringstelling voorafgaande aan zijn verwijdering en uitzetting, aldus advocaat H.Th. Lopez tijdens het symposium Vreemdelingenrecht dat afgelopen zaterdag gehouden is.

Het symposium is georganiseerd door de Antilliaanse Juristen Vereniging in het kader van de nieuwe landsverordening die momenteel in de maak is. Hiermee is een speciale regeringscommissie belast. De opening werd verzorgd door mr. A. van der Pluijm-Vrede, terwijl mr. E.L. Soliana als moderator optrad tijdens de discussie na de inleidingen.

VOORWAARDEN

De Arubaanse advocaat Lopez zei dat de meest belangrijke voorwaarden voor een vreemdeling om toegelaten te worden zijn, dat de aanvrager moet aantonen over voldoende bestaansmiddelen te beschikken en geen criminele en / of politieke antecedenten moet hebben die de openbare orde, rust of het algemeen belang in gevaar kunnen brengen.

Een vergunning kan eindigen door verloop van de periode waarvoor de vergunning tot tijdelijk verblijf is afgegeven; door vertrek uit Aruba / Nederlandse Antillen als het een vergunning tot tijdelijk verblijf betreft; door het verlaten van Aruba / Antillen met als doel zijn woonplaats buiten genoemde landen te vestigen; door onafgebroken verblijf buiten Aruba / Antillen voor langer dan een jaar, met uitzondering van een verblijf in het buitenland wegens studietoelaten of geneeskundige behandeling; door het verkrijgen van toelating van rechtswege; door intrekking van de vergunning en door uitzetting.

Voldoet een vergunninghouder, nadat hij reeds is toegelaten, niet aan een of meer van de aan zijn vergunning verbonden voorwaarden, dan eindigt zijn vergunning niet. Dit met uitzondering van de tijdsduur van een tijdelijke verblijfsvergunning. Lopez verduidelijkt dit met het voorbeeld van een werknemer aan wiens tijdelijke verblijfsvergunning de voorwaarde is verbonden dat hij uitsluitend werkzaam is bij een bepaalde werkgever. Als de werknemer wordt ontslagen of zelf ontslag neemt, voldoet hij niet meer aan genoemde voorwaarde.

DIENSTBODES

In de praktijk zijn er gevallen bekend, waarbij het wegvallen van dit soort voorwaarden geïnterpreteerd wordt als het eindigen van de vergunning, als gevolg waarvan de betrokken meegedeeld wordt om het land binnen een bepaalde tijd te verlaten en/of zijn paspoort bij de vreemdelingendienst te bezorgen om op een bepaalde dag te vertrekken. 'Op Aruba schijnt dit de praktijk te zijn vooral wanneer het inwonende dienstboden betreft', zo sprak Lopez.

Hij was van oordeel dat als een dergelijk geval zich voordoet, de werknemer gedurende een bepaalde tijd de gelegenheid moet krijgen naar een andere werkgever uit te kijken. Lukt het hem geen nieuwe werkgever te vinden, dan kan zijn vergunning worden ingetrokken. Tegen deze intrekking staat hoger beroep open. Wordt het verzoek in hoger beroep afgewezen, of is de vergunning intussen verlopen, dan is de overheid gerechtigd de betrokkene zonodig met de sterke arm te verwijderen. Hij bevindt zich immers niet meer rechtmatig in het land. Een vreemdeling die niet voldoet aan een of meer van de in de artikelen van het Toelatingsbesluit genoemde voorwaarden, omdat hij bij-

tien dagen verblijven. Betroft het toeristen uit een land waarmee het Koninkrijk een overeenkomst tot afschaffing van de visumplicht heeft gesloten, dan mogen de betrokkenen maximaal drie maanden in het land verblijven.

NEDERLANDERS

Een categorie vreemdeling die bevoorrecht wordt, zijn de van rechtswege toegelaten vreemdelingen. Dit zijn personen die zonder vergunning zijn toegelaten. Het gaat hierbij om twee categorieën. Een groep die zonder een bepaalde periode dient af te wachten om van rechtswege te worden toegelaten om in het land te blijven. De advocaat noemde in dit verband asielsezoekers of personen die op grond van het Internationale Verdrag inzake Economische, Sociale en Culturele rechten en het Verdrag van Rome de mogelijkheid moeten worden geboden te blijven.

Toeristen mogen zonder vooraf verleende vergunning het land binnenkomen en daar tijdelijk voor een periode van maximaal veer-

blijven, op grond van het Internationale Verdrag inzake Burger- en Politieke rechten verwijderd kan worden, indien hij ongewenst is verklaard. Dit houdt in dat ook zijn bewaaring kan worden bevolen om zijn vertrek te verzekeren. Verwijdering geschiedt door de minister van Justitie namens de gezaghebber, indien de betrokkene gevaar oplevert voor de openbare orde, veiligheid of goede zeden. Uitzetting is een zaak van de procureur-generaal.

'Het is mij niet duidelijk waarom drie verschillende autoriteiten met de verwijdering van vreemdelingen is belast', zo verklaarde Lopez. Volgens hem zou krachtens mandaat de commissaris van politie met de uitoefening van deze taak belast kunnen worden.

De minister van Justitie beslist over verwijdering van een vreemdeling. Tegen de beslissing van de minister tot verwijdering moet de mogelijkheid bestaan herziening daarvan te verzoeken. Het ontwerp nieuwe vreemdelingenwet bevat een dergelijke procedure, aldus de advocaat.

Chema: 45 jaar kleuterleidster



WILLEMSTAD - In de Kayena kleuterschool te Groot kwartier is groot feest gevierd: 'juf' Zelma Maduro (beter bekend onder de naam Chema) werd in de bloemen en de geschenken gezet, omdat zij 45 jaar kleuterleidster is.

Uit handen van de voorzitter van de ouder-commissie, Reina Joe, ontving zij een grote, lekkere taart. Ook gedeputeerde van Onderwijs Dito Mendes de Gouveia gaf blijk van zijn belangstelling.

SI wil Antilliaan als directeur CTDF

WILLEMSTAD - Binnenkort zal een nieuwe directeur van de onlangs opgerichte Curaçao Tourism Development Foundation (CTDF) worden benoemd. Een van de kandidaten voor deze functie

is de Jamaicaan C. Jones die een ruime ervaring in de toeristenindustrie heeft. Naast hem zou een Curaçaobenaar als 'counterpart' benoemd worden. Op Curaçao worden steeds meer protesten gehoord tegen de benoeming van een buitenlander op deze plaats. Deze functie moet door een Antilliaan bekleed worden, zo menen ondermeer de politieke partij SI en de voorzitter van de CHATA Frank Maynard.

De politieke partij zei in haar wekelijkse radiopraatje vertrouwen te hebben in de capaciteiten van landgenoten. Volgens SI moet een landkind met capaciteiten en ervaring de functie van directeur van de CTDF krijgen. Eventueel moet bekeken worden of naast hem een buitenlandse deskundige met specifieke taken belast zal worden. SI meent namelijk dat het Curaçao toerisme door landgenoten beter behartigd zal worden.

SI is ervan overtuigd dat het toerisme zeker toekomstmogelijkheden biedt en daarom ook in eigen hand gehouden moet worden. Op deze wijze kan de toekomstige bestemming van ons toerisme gecontroleerd worden, aldus de coalitiepartij.

In het regeringsprogramma tot en met 1991 is toerisme één van de belangrijkste pijlers voor versterking van de economie, maar dient ook als instrument ter vermindering van de hoge werkloosheid op ons eiland. Daarom moet de regering ervoor zorgen dat alle sectoren van het toerisme betrokken worden bij het proces van professionalisering van het toerisme en SI is van mening dat de CTDF hiervoor het meest geschikte instrument is.

De voorzitter van de hotelassociatie CHATA, Frank Maynard, onderstreept de mening van SI. Ook hij is van mening dat een landkind voor de functie van directeur van de CTDF benoemd moet worden. Maynard meent dat als een buitenlander, in dit geval een Jamaicaan, benoemd wordt, hij in de toekomst misschien een keuze zal moeten maken tussen de toeristenbelangen van zijn geboorteland en die van Curaçao. Om deze conflictsituatie te vermijden is ook Maynard van mening dat een gekwalificeerde Antilliaan de directeurspost moet krijgen.

Afscheid van schooljaar

MIL-show succes

Zoals te verwachten was, startte de MIL-show zondagmiddag in Centro Pro Arte met een optreden van het MIL-koor. Niet alleen de muziek heeft de aandacht van dirigent Ramon Williams, het showelement neemt bij hem, zowel wat zichzelf als het koor betreft een belangrijke plaats in. De vijftig mooie meisjes vormden zowel een muzikale als een oogstrelende opening.

Na het MIL-koor werd de show voortgezet door de Rotary, Curaçao. Daar het MIL maar een zeer kleine bibliotheek heeft, heeft het vorig jaar naar diverse instellingen een bedelbrief geschreven om meer boeken. De meeste reageerden daar op, maar boeken zijn erg duur en al groeide de bibliotheek wel iets, met zoveel leerlingen deed zich het tekort aan boeken steeds nijpender voelen.

ROTARY

Tot de Rotary besloot te helpen en er een Rotary-actie van maakte. Op deze middag, als 'onderdeel' van de show, boden drie leden van de Rotary, voorzitter C. Boom, oud-voorzitter en oud-rector van het MIL H. Bongers en actieleider B. van Ginkel, het MIL 350 boeken aan ter waarde van zo'n 7000,- gulden. Daar zijn jeugdboeken bij, Nederlandse literatuurboeken voor de bovenbouw leerlingen en Papiamentstalige boeken, zodat de leerlingen ook op de hoogte blijven van de literatuur van hun eigen eiland. De rector van het MIL, de heer S. Jonis, nam de boeken, mede namens alle leerlingen blij in ontvangst. Niet alle 350 tegelijk, maar symbolisch met een klein stapeltje.

SHOW

Na het cadeautje van de Rotary volgde een vlot muziek, dans en toneelprogramma, dat aan elkaar gekoppeld werd door Diolshka Kuwas. Zij ving alle problemen van decorwisselingen, microfoonellende en groepen die niet op tijd klaar waren, goed op. Ze maakte een praatje of improviseerde een samenspraak met de zaal. Nooit verlegen, een goede gastvrouw. De winnende acts van de playbackshows werden nog eens aan ouders en leerlingen getoond. Michael Jackson, George Michael, Las Chicas di MIL en Portorikeinen uit de West Side Story wereld over het podium. Toneel werd verzorgd door de Key-club van het MIL. De teksten die door de acteurs gesproken moesten worden, hadden zij vervangen door regels of korte stukken uit allerlei verschillende bekende grammofoonplaten. Dat was van tevoren op de band opgenomen zodat ze al toneelspelend muzikaal playbacten. De key-club oogstte hiermee veel succes. Naast

show (inclusief pauze) wel wat erg lang. De MIL-show werd georganiseerd door drie leraren van de school, de heren C. de Windt, E. Coster en M. Sanders. De heer Sanders verzorgde ook het mooie decor: hij bouwde de boogjes langs de waterkant in Punda na, compleet met een terrasje, waar publiek van de show kon genieten. Ook de planten en een drie-armige straatlantaarn ontbraken niet.

Nel Casimiri

...leerlingen van het Maria Immaculata Lyceum, MIL: Las Chicas del Can...



Verkiezing Bestuur SINUSTA

WILLEMSTAD - Het bestuur van de bond van taxichauffeurs Sinusta houdt morgen in het centrum van Acacu te Veeris 5 een algemene ledenvergadering. De aanvang is 9.30 uur. Deze vergadering is een voortzetting van de uitgestelde vergadering van 4 juni en zal met of zonder quorum doorgaan. Op de agenda staat het kiezen van een nieuw bestuur.

WILLEMSTAD - De verkeerspolitie meldde in het weekeinde 21 aanrijdingen. Bij de ongevallen raakten zeven personen gewond. Er werd een blikshade van f51.800,- gemaakt.

WILLEMSTAD - Tijdens een verkeerscontrole hield de politie 84 automobilisten aan die door rood licht waren gereden. Tegen de bestuurders werd procesverbaal opgesteld.

Boekhandel Santa Maria N.V.
Winston Churchillweg 151
Tel.: 88170
Schoolagenda's zijn reeds nu verkrijgbaar.

...oud-rector Huub Bongers schenkt namens de Rotary Club Curaçao 350 boeken. Met een totale waarde van bijna tienduizend gulden, aan het MIL. Rector Sylvio Jonis neemt het symbolische stapeltje boeken in ontvangst.

Bob van Ginkel (links), leider van de Rotary-boekenactie en de aanstaande president van de Rotary Club Curaçao, Steve Boom (op de achtergrond), kijken toe...

ODEAN-vergadering

WILLEMSTAD - Het bestuur van de beroepsorganisatie voor verpleegkundigen van de Nederlandse Antillen, ODEAN, houdt een jaarvergadering op 14 juli 's avonds om zeven uur.

Op deze jaarvergadering wordt een nieuw bestuur gekozen. Leden van de vereniging kunnen zich verkiesbaar stellen conform de regelingen in de statuten.

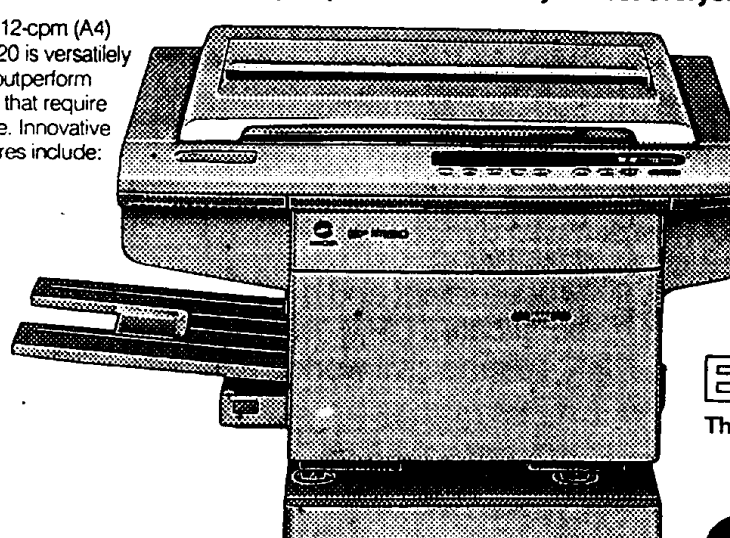
Informatie betreffende procedures met betrekking tot kandidaatstelling kunnen verkregen worden bij zuster S. Martis-Treurniet, secretaris of de voorzitter J.R.A. Richardson.

De kandidaten moeten conform de statuten bekend zijn op uiterlijk 1 juli.

The 98% solution.

At last, a compact desk-top copier that can satisfy almost everyone. Minolta EP3120.

The new, 12-cm (A4) Minolta EP3120 is versatilely equipped to outperform many copiers that require twice its space. Innovative EP3120 features include:



- Quadruple Zooming Power: 50-200 percent
- Auto Two-Color one-touch copy color-changing
- Space-saving, stable stationary platen
- A paper-feeding system expandable to 3-way with an optional, 250-sheet Universal Paper Tray
- A3 maximum original size

EP3120
The simplicity of intelligence.

MUSKUS

MUSKUS TRADING N.V.
ERIEWEG 28, ZEELANDIA 811799

Wij garanderen U volledige service.

Ook verkrijgbaar: Tweedehands typewriter, copieermachine, calculator, kasregister. Kompleet gereviseerd met 3 maanden garantie.

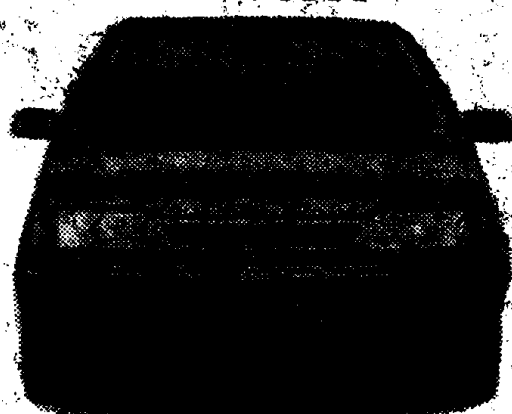
HYUNDAI

MONEY-SAVING...ECONOMICAL

HYUNDAI
Juni Aanbieding



SONATA



SONATA
met speciale
korting van
f. 1000,-

HYUNDAI
WAT WE DOEN, DOEN WE GOED

EXCEL



EXCEL

WAT WE DOEN, DOEN WE GOED

PRIMA AUTO SALES INC.

TOYOTA

June Specials!!!

Discount of:
Af. 500

ON

1989 TOYOTA
STARLET COROLLA
ALL 4 AND 5 DOOR
MODELS

THIS DISCOUNT IS ONLY FOR THE
UNITS IN STOCK

Discount of:
Af. 1000

ON

1989 TOYOTA
HILUX
ALL 2 WHEEL DRIVE
MODELS

THIS DISCOUNT IS ONLY FOR THE
UNITS IN STOCK

メイド・イン・ジャパン

This means: MADE IN JAPAN

All our cars are built and assembled in Japan

This means High Quality

Modern Technology

Safe Driving

Discount of:
Af. 1500

We received 20 units

1989 TOYOTA STARLET

the first 20 units we give this big discount. This discount is only for 20 units. Hurry to get your car with this big discount. All units are Starlet LX version, 5 doors with AM/FM radio, std. transmission, headrest & seatbelts

GCA

Garage Cordia Aruba N.V.

L.G. Smith Boulevard 114
Tel. 24455

WIJ DOEN NOG EEN STAP JE VERDER

OPRUIMING: HEEL GROOTS

Op alle artikelen: 40% korting
Gordijnstoffen: 50%

UW LAATSTE KANS!

INTERDECOR

MEET EEN GERUST HART OP VAKANTIE

MEET EEN REISVERZEKERING

Afgesloten door

A. APONTE

Aruba

Aruba

Aruba

Aruba

Aruba

Aruba

Aruba

Aruba

Aruba

Aruba

Aruba

Aruba

Aruba

Aruba

Aruba

WICKLAND OIL ARUBA, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

Wickland Oil Aruba, N.V.

AGENDA

ARUBA

BOLS

BLUE CURAÇAO

Uw partner in exotische mixed drinks.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEEN
DRIVE-IN: 20.30 uur *Rain Man* (comedy, 18 jr.).

.....

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300); spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur

.....

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777; dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

.....

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dabona: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve AlarMCentrale op te bellen, tel.: 115)

.....

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Duck Tales; 18.30 How things work; 19.00 CNN Sports; 19.15 Showbiz today; 19.30 Science & Technology; 19.45 Health Week; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Red Fox show; 21.00 CNN international news; 21.45 Miniserie; 22.30 Larry King; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. OUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Ook verbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDOS (tel.: 24652/22817); informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999); voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

SPORT
BASEBALL (AA-klasse): 20.00 uur Richmond vs Aruba Video Center - Lago Sportpark.

ALLIANCE FRANCAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en II conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevoerd en II gevorderden. Aanvang is 18.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS (Palmbeach): 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

.....

DINSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS-MOEILIKHEIDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19); iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (dagverblijf voor bejaarden): openingsturen dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.00/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DABOTA (openingstijden): dinsdag van 10.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

.....

Problemen met Uw dak?

Bel 37796 - Costa Rica-straat 6.

ARUDAK

NICOSIA - Iran en de SU hebben overeenkomsten inzake economische en industriële samenwerking gesloten waarmee een bedrag van zo'n 6,5 miljard dollar gemoeid zou zijn. Aldus de Iraanse minister van Economische zaken en Financien Javad Iravani. Het gaat om oliebronnen in de Kaspische Zee, Iraans aardgas via de pijpleidingen in de SU naar Europa en men gaat 7 dammen bouwen in 5 Iraanse rivieren.

VLIEGSCHEMA ONGEWIJZIGD

Lof voor optreden personeel en instanties

Ontploffing in motor

Air Aruba's Chuchubi

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Omstreeks kwart over twee vond zondagmiddag een ontploffing plaats in één van de motoren van het Air Aruba-toestel 'Chuchubi', dat op het punt stond met drieëndertig passagiers naar Curaçao te vertrekken.

Dankzij het optreden van het Air Aruba-personeel - Air Aruba-directeur Tawa Irausquin sprak op een persconferentie van 'magistraal optreden' - konden de passagiers door de nooddeuren en glijbaan het toestel snel verlaten. Niemand raakte gewond. Alleen een vrouw moest met een shock voor behandeling naar het hospitaal.

Gelukkig brak er geen brand uit, doch bleef het geheel beperkt tot een ontploffing in de motor. De passagiers konden - nadat de luchthaven korte tijd was gesloten totdat het toestel van de baan was gehaald - met de ALM naar Curaçao vertrekken.

Groot alarm werd zondagmiddag op de Arubaanse luchthaven gegeven toen bij vertrek van het Air Aruba-toestel 'Chuchubi' zich een ontploffing in de motor voorded, waarbij gelukkig geen brand uitbrak.

De luchthaven-brandweer was bijzonder snel ter plaatse. Ofschoon de brandwaarschuwingmeter in het toestel na de ontploffing geen teken van brand gaf, gaf captain Giménez toch alarm en werd de toren op de hoogte gesteld die de nodige voorzorgen trof en alarm gaf.

Op een bijzonder snelle en efficiënte wijze wist het kabinpersoneel de 33 passagiers uit het toestel te laten gaan via de nooduitgangen, waarbij een dame een shock kreeg en een jongeman zijn schouder stootte.

Funcities bij

STA verdeeld

ORANJESTAD — In de eerste bestuursvergadering van Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA) - voorheen GABA - werden de bestuursfuncties verdeeld.

Dit gebeurde als volgt: voorzitter, tevens algemeen secretaris, Carlo Ridderstap (WEB), notulen/correspondentie secretaris: José Wever (WEB), secretaris van Financiën Lucio Winterdaal (DOW), organisatie: José Giel (Setar), informatie en propaganda: Angela Geerman (Kennedy school), buitenlandse contacten: Gerarda Suarez (Abraham de Veerschool, educatie informatie: Matheo Ras (WEB) en actie secretaris: Jacobo Geerman (WEB).

Morgen schrijftavond Arubaanse afdeling Amnesty

China blijft naam ophouden

op gebied openbare executies

ORANJESTAD — De laatste weken staat China in het centrum van het nieuws. De wereld is geschokt door de brute wijze waarop de studentendemonstraties voor meer democratische vrijheden werden neergeslagen. Nu de autoriteiten hun gezag volledig hebben hersteld, is de tijd van de vraag aangebroken en nog meer geschokt kijkt de wereld toe hoe met grote snelheid doodstraffen worden uitgevoerd.

Nu heeft China wat dat betreft een naam op te houden. In de tachtiger jaren heeft de toepassing van de doodstraf een enorme omvang aangenomen (volgens sommige bronnen enkele duizenden gevallen per jaar). De misdaadcijfers blijven stijgen volgens de autoriteiten. Hieruit concludeert China echter niet dat de doodstraf geen effectieve afschrikking vormt, maar juist dat de doodstraf niet voldoende wordt toegepast.

BEKNOT
Vanaf 1980 werd het aantal halsmisdaden in de Chinese wet fors uitgebreid tot meer dan der-

De brandweer was inmiddels begonnen om uit voorzorg de motor te bespuiten.

WAARDERING
Tijdens een later op de middag door Air Aruba-directeur Tawa Irausquin bijeengeroepen persconferentie had deze alle waardering voor de wijze waarop het Air Aruba-personeel, brandweer en

Statenlid Hector Gonzalez

AVP bezint zich

op toekomst Aruba

ORANJESTAD — In het radioprogramma van de Arubaanse Volkspartij (AVP) stond Statenlid mr Hector Gonzalez uitvoerig stil bij de voorbereidingen die in AVP-kring worden getroffen voor de toekomst van Aruba.

Hij begon met erop te wijzen, dat Aruba zich gelukkig mag prijzen met de communicatiemedia die het volk kunnen voor- en inlichten van wat er op en buiten Aruba gebeurt en vooral wat er in de toekomst te gebeuren staat.

Jammer vindt Gonzalez het wel dat het enige tv-kanaal, dat Aruba heeft onder zekere invloed van de overheid staat. Nimmer heeft men de zekerheid dat de directie de vrije hand van handelen heeft, zeker wat de nieuwsgaring en verspreiding betreft.

andere autoriteiten efficiënt en vlot wisten op te treden.

Wat de juiste oorzaak van de ontploffing is, staat nog niet vast, hetgeen door de luchtvaartautoriteiten, die direct ter plaatse waren, zal moeten worden vastgesteld. In ieder geval werd het toestel van de baan gehaald, omdat er vier vluchten van Aruba moesten vertrekken.

Het ging om een toestel van de ALM, twee van American Airlines en één van Continental Airlines. Een KLM-vlucht uit Europa en een Avianca-vlucht uit Colombia weken uit naar Curaçao. Het Avianca-toestel kwam later op de avond naar Aruba.

HARDE KLAP
De piloot van het toestel vertelde tijdens de persconferentie dat, zoals gebruikelijk voor vertrek, de lijst werd nagegaan of alles in orde was. Op het moment dat de motor weer gas kreeg om te starten en te

vertrekken naar Curaçao, hoorde de piloot een harde klap, waarbij hij in eerste instantie meende dat er ergens brand was. Hij bracht direct het toestel tot stilstand.

De stewardessen Maria Gomes en Graciela Andrews zorgden ervoor, dat de passagiers snel geëvacueerd werden en met bussen naar het stationsgebouw werden gebracht.

Uit een eerste onderzoek kwam vast te staan, dat er een ontploffing doch geen moment brand in de motor was geweest.

Air Aruba - die de beschikking kreeg over nog twee toestellen - zet haar vluchten naar alle bestemmingen volgens haar programma voort.



Dr Vervest in proefschriftstelling

Aruba kreeg juiste plaats in

koninkrijk door status aparte

ORANJESTAD — 'De status aparte geeft Aruba eindelijk de juiste plaats binnen het koninkrijk der Nederlanden'. Dit was de stelling bij het proefschrift van dr Vervest.

Op 6 juni promoveerde de gynaecoloog Harry Vervest aan de Rijksuniversiteit te Utrecht. De titel van zijn proefschrift luidt: 'Veranderingen in de functie van de lagere urinewegen na uterus-ectomie (verwijdering van de baarmoeder)'.

Van de elf bij dit proefschrift behorende stellingen is de hierbovenvermelde een zogenaamde vrije stelling. Een dergelijke stelling heeft niets te maken met het promotieonderwerp, maar moet wel geponeerd zijnde, verdedigd kunnen worden.

Interessant zou zijn te vernemen of de opponenten tijdens de promotie hierop ingegaan zijn en wat het antwoord van de promovendus daarop is geweest.

Dr Vervest was van 1975 tot 1982 op Aruba werkzaam als arts-assistent in het San Pedro hospitaal en later als huisarts te San Nicolas. Na zijn Arubaanse periode vertrok hij met zijn vrouw, de

WAARSCHUWING

De commandant van de marieerkerne Savaneta maakt bekend dat er gevechtsschietoefeningen gehouden zullen worden op het terrein California en wel op:

DINSDAG

27 JUNI 1989

van 07.00 tot 15.00 uur.

WOENSDAG

28 JUNI 1989

van 07.00 tot 15.00 uur.

Er zal geschoten worden met scherpe munitie.
Het onveilig zeegebied bedraagt 4000 meter, terwijl het onveilig gebied aan landzijde afgebakend zal worden met rode vlaggen en waarschuwingsschermen.

■ ORANJESTAD — Bijzonder grote belangstelling bestond er zaterdagmiddag voor de begrafenis van Aida Posner-Salas, die op 59-jarige leeftijd in Houston, VS, overleed. De overgrote belangstelling bewees dat Licores Aruba in haar niet alleen één van haar directeuren verloor en de familie Posner een echtgenote en moeder, maar dat vooral de gemeenschap in haar een beminlijk en hartelijk mens verloor, altijd bereid de helpende hand te bieden.

Onder de velen die haar naar de mansonieke begraafplaats begeleidde, bevonden zich gouverneur Felipe Tromp, premier Nelson Oduer en leden van de ministeraad, Statenvoorzitter Felix Flanegien en leden van de Staten, onder wie de Amstel Brouwerij en zeer velen uit de gemeenschap.



vroegere lerares Spaans en brugklasleider aan het Colegio Arubano Glenda Nava, naar Nederland voor een specialistenopleiding gynaecologie.

Sinds 1987 is dr Vervest als gynaecoloog in maatschaps-

Twoe agenten

houden time-sharing-verkoop

in de gaten

ORANJESTAD — De politie heeft de controle op het op de openbare weg verkopen van timesharing-aandelen verscherpt nadat weer klachten van toeristen werden ontvangen dat zij hiermee lastig gevallen worden.

Twoe politie-agenten zijn dagelijks met de controle overal op Aruba belast. Nadat het in eerste instantie op de stranden en in de Nassaustraat rustiger met de verkoop van timesharing was geworden, komen nu klachten binnen dat het 'werkterrein' verplaatst werd naar de Natuurlijke Brug en andere toeristische bezienswaardigheden.

Inmiddels hebben enige timesharing bedrijven - tegen hoge prijzen - stands gehuurd die op particulier terrein staan of er wordt vanuit de winkel gewerkt.

ARUBA DAILY

ENTERTAINMENT

Worship Dances

Wilhelminastraat 2 — Tel.: 34888

Voor Uw zakenlunch of Dinner

in een gezellige en huiselijke sfeer met persoonlijke bediening. Komt en proeft onze vis (iukan bali) en ons nieuwe menu. Ook hebben wij CATERING SERVICE.

Aruba's most elegant restaurant

PAPIAMENTO

Fine french and international Cuisine.

All meals prepared to the delight of the Gourmand, and served "on the stone".

For reservations call 24544

Wilhelminastraat 7

GOLDEN TULIP

ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

Fandangos NIGHTCLUB presents

The Joe Bourne Show

daily curtain time 10.30 p.m. except Mondays

Club open from 9.00 p.m. till 2.00 a.m.

Cover charge show time \$7.50 min. 2 drinks per person

For reservations please call 33555

Gezellige sfeer, goed service vindt U in

RESTAURANT

CATTLE BARON

Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).

Telefoon 22977 of 27833

Nieuw Lunch Menu

Drive-In

Today at 8:30

"RAIN MAN"

dramatic-comedy 18 yrs.

NICOSIA - Iran en de SU hebben overeenkomsten inzake economische en industriële samenwerking gesloten waarmee een bedrag van zo'n 6,5 miljard dollar gemoeid zou zijn. Aldus de Iraanse minister van Economische zaken en Financien Javad Iravani. Het gaat om oliebronnen in de Kaspische Zee, Iraans aardgas via de pijpleidingen in de SU naar Europa en men gaat 7 dammen bouwen in 5 Iraanse rivieren.

Protestantse Christen Vrouwen Bond Aruba

ORANJESTAD—Inde Arubaanse samenleving is een kleine groep protestantse

vrouwen die voorlichting en hulp geeft waar ze kan. Deze groep is bekend als de 'Protes-

tantse Christen- Vrouwen Bond', het PCVB, en bestond zeventien juni al dertig jaar.



doorontstonden op Aruba verenigingen die zich bezig hielden met charitatief werk. De activiteiten waren en zijn er op gericht geld in te zamelen door allerlei acties te houden. Dit komt dan nog steeds ten goede aan mensen en instellingen, die zonder dit geld een moeilijk of moeizaam bestaan zouden leiden. De PCVB voelt zich voor deze laag van de bevolking verantwoordelijk, wil ze helpen en draagt zodoende haar eigen steentje bij.

RAVEN

Voorzitster Mevr. E. Croes-Raven legt de geschiedenis en oprichting van de PCVB uit. "Lang voordat de vereniging bestond, deden dames uit de Protestantse Gemeente aan sociaal werk. Er was een comité dat alles organiseerde en al snel kwam de gedachte op om een vereniging in het leven te roepen. Initiatiefneemster mevr. A. Jacobs legde vervolgens contacten met de Nederlandse Christen Vrouwen Bond, de NCVB, en werd de afdeling Aruba 17 juni 1959 een feit. Het is leuk om te vermelden dat wij de enige afdeling buiten Nederland zijn. In totaal zijn er zeventienhonderd zestig over heel Nederland, met ongeveer zestigduizend leden".

Reden voor een terugblik, de ontwikkeling, een gesprek met de voorzitster en een blik in de toekomst.

De economische-, sociale- en politieke omstandigheden van Aruba zijn vanzelfsprekend van grote invloed geweest op de ontwikkeling van de PCVB. De economie op het eiland maakte na bloeiperiodes ook neergang (Lago) met zich mee. Hier-

Croes vervolgt: "We hebben ons aangesloten bij de NCVB omdat daar veel kennis in huis is en wij daar veel van kunnen leren. Bovendien wordt het goed verzorgde maandblad 'Informatie' nu ook naar de leden op Aruba gestuurd. Hoofdzak is echter om vrouwen voorlichting te geven op staatkundig en maatschappelijk gebied met als doel dit te kunnen overdragen op de medemens".

De voorzitster vertelt met een glimlach over de oprichtingsvergadering. "Daar waren toen drieëndertig dames aanwezig. Behalve onze maandelijksse bijeenkomsten, hadden we ook jaarlijkse acties. Zo denk ik aan de marktdag die we van 1948 tot 1980 hielden op de verjaardag van de koningin. Het koningin-diner, dat fundraising voor steun aan behoeftigen op ons eiland tot doel

zijn samen ziek", maar vanuit die ziekte zijn ze samen velen tot een enorme steun geweest. Er is dan ook op allerlei terrein hulp nodig. Mede door historische achtergronden bepaald, zijn er soms maatschappelijke toestanden waarbij hulp van buitenaf onontbeerlijk is. Het veelal ontbreken van een pensioenregeling schept problemen, evenals het grote aantal ongehuwde moeders. Doordat het alcoholprobleem ook steeds problematischer wordt, liggen ook op dat gebied vaak onoverzichtelijke moeilijkheden", aldus Lietaert Peerbolte.

Doel van het Alida Lampe Fonds is in de eerste plaats fondsen in te zamelen, die gebruikt worden om Arubanen die geld nodig hebben, te steunen. Daarnaast is er het streven om allen in de samenleving, die op welke wijze dan ook

heeft gedaan in de charitatieve sector. Hulp van buitenaf zal altijd welkom blijven. Ook hoopt voorzitster Croes op een stijging van het ledenaantal. "Want", zo stelt ze, "de vereniging telt nu ongeveer vijftig leden. Tendens op Aruba is dat mensen voor een paar jaar overkomen naar hier en weer teruggaan naar Nederland of de Verenigde Staten. Veelal zijn ze erg jong en sluiten zich bij anderssoortige verenigingen aan.

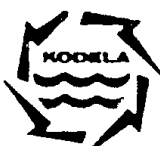
Jammer, maar alles heeft nu eenmaal zijn ups en downs. Er waren tijden dat we meer dan tachtig leden hadden. Maar één ding blijft zeker: het voortbestaan van de PCVB. Want wie kan nu beter hulp aan medemensen geven dan onze eigen meelevende vrouwen?" besluit ze.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Dinsdag 27 juni 1989
van 9 uur t/m 2 uur

Ged. Kaya Pita tussen kruising Kaya Acacia en Kaya Pita tot eind Kaya Acacia, Ged. Kaya Milon di Seru tussen Kaya Kashu en Kaya Teku, Kaya Datu, Kaya Teku, Kaya Kashu, Gedeelte Seroe Loraweg tussen Kruithuis, Kaya Wabi en omgeving Gedeelte Barbouquet.



Van Leer Envases Industriales

New economic measures in Venezuela enable

"Van Leer Venezuela"

to export their products with very attractive conditions of sales

**Steel drums; openhead or tighthead
plain or internally coated**

**Steel pails; openhead or tighthead
plain or internally coated.**

For further information please contact:

Mr. Vladimir Hidalgo
(sales and marketing manager)
"Van Leer Envases Valencia, C.A."

Telephone: 045-713461- 712278-713410-714293
Telex: 41279 - Fax: 714482, Valencia - Venezuela.

TWEE VAKANTIES VOOR DE PRIJS VAN EEN!



Want als U nu tot Miami, San Juan of Caracas vliegt om de verbinding met Lufthansa te nemen naar Uw eindbestemming in Europa, betaalt U geen cent meer voor Uw vervoer per vliegtuig. Op deze wijze bieden wij U de gelegenheid van twee vakanties te genieten voor de prijs van één.

Lufthansa biedt U de gelegenheid van deze fantastische aanbieding onderweg of op Uw plaats van bestemming gebruik te maken. Kies het gunstigste pakket en maak van Uw droomreis een werkelijkheid!

Pakket Magisch Florida

Zonder meer te betalen op Uw volgende reis naar Europa, maakt U gebruik en geniet U van een paar verrukkelijke dagen met Uw familie in de magische wereld van Florida.

Euracpass

Vanaf een VW-Polo voor slechts \$110,00 p/w t/m een Mercedes Benz 190E voor \$566,00 p/w staat op U te wachten bij Uw aankomst in Europa zodat U in alle vrijheid een bezoek kunt brengen aan Uw vrienden en kennissen in de oude wereld. U kunt onbeperkt reizen waarbij U gebruik maakt van het uitgebreide en moderne wegennet waarover Europa beschikt, voor een prijs die geen vergissing is.

Eurostay

Lufthansa biedt U geweldige hotel accommodaties in Duitsland-Oostenrijk en Zwitserland tegen uitzonderlijke prijzen. Wenst U hotel reservering elders in Europa gaarne verzorgen wij dat voor U.

Toeristisch Pakket Europa 1989

Voor degenen die de rest van Europa niet kennen, biedt Lufthansa geweldige tours aan voor spotgoedkope prijzen.

Wij nodigen U uit zorgvuldig de in onze brochure aangeboden programma's te analyseren en U zult zien dat wat wij aanbieden van de hoogste kwaliteit is voor prijzen die geen concurrentie kennen.

Maak op Uw volgende zakenreis of vakantie naar de Oude Wereld een tocht door alle uithoeken van het prachtige Europa op de meest persoonlijke, plezierige en vooral goedkope wijze!

Wij wensen U een heel plezierige reis!

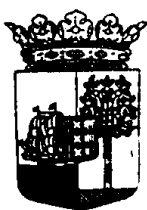
Voor uw vertrektijden gelieve onze
Generaal-Agent, tel. 616776, of uw reisagent
op te bellen.



Lufthansa



For di 2 di yüli 1984, Kòrsou tambe ta forma parti di e grupo di pais ku orguyosamente ta duna honor n'e simbolonan di himno, bandera i eskudo.
Pabien Kòrsou k'e dia'ki.



Mensahe di Gobièrnu di Kòrsou

ABN Trust

zoekt een

ADMINISTRATEUR

Sollicitanten dienen te beschikken over:

- een gedegen administratieve opleiding, op minimaal SPD-I niveau
- een zeer goede kennis van de Engelse en Nederlandse taal in woord en geschrift
- administratieve ervaring op bovengenoemd niveau.

Aangeboden wordt een gevarieerde werkring in een internationaal bedrijf. Goede salariering en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn bij gebleken geschiktheid vanzelfsprekend.

Schriftelijke sollicitaties gaarne richten aan de directie van de

ABN Trustcompany (Curaçao) N.V.

Pietermaai 15, P.O. Box 224, Curacao.



FEKOSKAN

Federashon di Kooperativan di Spar i Kredito

INVITASHON

FEKOSKAN ku ta e Federashon di Kooperativa di Spar i Kredito di Antias ta organisá den kuadro di aktividat di su 30 aniversario un charla ku e tópiko

"MALESANAN DI HENDE MUHE"

Un di e prinsipianan básico di e movimiento kooperativista ta "EDUKASHON KONTINUO". Organizando e charla aki pa komunidat nos ta kumpliando ku e prinsipio aki. Mediante esaki nos ta invitá tur hende, muhé i hòmber, pa asisti na e charla aki. Kòrda ku un hende bon informá ta un hende bon formá.

FECHA : 27 di yüni 1989
ORA : ocho'or anochi
LUGA : Ouditorio di Biblioteca Públiko
ENTRADA : Gratuito
ORADOR ta : Dr. J. CAPELLO-Ginekólogo.

had, werd gehouden van 1967 tot 1981. Verder denk ik aan de ontelbare koffiemorgens, bazaars, ontmoetingsdagen, picknicken en bezoeken aan zieken en bejaarden. Ook organiseerden we excursies, antiek- tentoonstellingen en de jaarlijkse Paas- en Kerstviering".

STEUNFONDS

Het charitatief werk breidde zich op den duur enorm uit. Besloten werd hiervoor een aparte afdeling te vormen. Op 22 juni 1965 werd een eigen steunfonds opgericht; het Alida Lampe Fonds. Dit werd genoemd naar een PCVB-lid, die zich bijzonder inzette voor dit werk dat door de PCVB en het fonds werd gedaan.

De Nederlandse Joke van der Wal- De Haas, presidente van de NCVB te Friesland, vertelt over haar bezoek in 1979 aan Alida Lampe: "Mevrouw Lampe is zwaar gehandicapt. Ik bracht haar een bezoek en kwam diep onder de indruk van deze moedige vrouw. Ondanks haar ernstige ziekte, waardoor zij zich bijna niet meer verstaanbaar kon maken, bleef ze meedenken en meeleven met het wel en wee van haar medemens".

Ook J. Lietaert Peerbolte van de Bergen bracht bij het twaalf en halfjarig jubileum van de PCVB een bezoek aan Lampe. "Het was ontroerend te merken hoe er een stille kracht van haar uitging. Een grote steun voor veel werk dat in haar naam gedaan wordt en werd. Haar man vertelde, "We

in nood verkeren, te helpen. Zo worden vele gezinnen maandelijks geholpen met voedsel en kleding. Traditiegetrouw krijgen veel families een kerstpakket aangeboden. De laatste twee jaren krijgen ze ook een Kerstpakket.

LEDENAANTAL

Over het ledenaantal constateert Croes dat het aanmerkelijk is gezakt. "Maar dat hoeft het voortbestaan van de afdeling Aruba niet ter discussie te stellen. Zo'n vijf jaar geleden kempten vele afdelingen in Nederland met een teruglopend ledenaantal. Maar je moet het nu zien; ze groeien weer. Hopelijk kan de afdeling Aruba straks hetzelfde zeggen!"

ARCA

Op initiatief van de PCVB komen verschillende verenigingen, die charitatief werk doen, bijeen in de Protestantse kerk in Oranjestad. Daar bespreken ze de mogelijkheden om samen een coördinerend lichaam voor charitatieve arbeid op te richten. Dit werd 11 augustus 1966 een feit, door de oprichting van de Arubaanse Raad voor Charitatieve Arbeid (ARCA), waarbij zich onmiddellijk achttien verenigingen hebben aangesloten. Later werd ook het sociaal werk bijgevoegd. Tot nu toe heeft de PCVB in totaal 429 algemene bestuursvergaderingen gehad.

Concluderend kan dus gesteld worden dat het PCVB-bestuur op Aruba al veel werk

Johannes Paulus II. Vrede en milieu hangen samen

ROME - Paus Johannes Paulus II wijdt de eerstvolgende Dag van de Vrede aan het vraagstuk van het milieu. De aardse goederen mogen door de mens niet uit egoïstische doeleinden worden aangewend. Dus niet om er winsten mee te maken of om er macht mee te verwerven. Zo staat in een toelichting van het Vaticaan op het besluit van de paus om Nieuwjaarsdag, de dag van gebed voor de Vrede, ditmaal in het licht te plaatsen van de milieuproblematiek. Daarbij gaat hij uit van de gedachte dat de mens in vrede moet leven met zijn Schepper en met zijn schepping. Dit wordt het thema voor de viering van 1 januari 1990. Om dit aan te scherpen wordt er nog op gewezen dat de 'aarde en zijn inhoud een gemeenschappelijke erfenis zijn voor de hele mensheid. Aan deze zorg voor de 'schepping moet iedere christen op zijn plaats in de maatschappij zijn bijdrage leveren.

Hudig-Langeveldt Antillen nv

makelaars in assurantien



Hudig-Langeveldt Antillen N.V. is een zelfstandige vestiging van de internationale bundeling van bedrijven der Hudig-Langeveldt Groep die voornamelijk werkzaam zijn op het gebied van de verzekeringsdienstverlening.

Binnen onze Makelaardij te Curacao bestaat een vacature voor een

COMMERCIEEL MEDEWERKER M/V

(25-40 jaar)

Van onze nieuwe medewerk(st)er verwachten wij:

- **assurantie A-diploma;**
- **ervaring in diverse branches;**
- **belangstelling voor administratieve procedures;**
- **goede contactuele eigenschappen;**
- **een creatieve inbreng.**

Na een inwerkingsperiode, volgt de benoeming tot adjunct-directeur.

Naast een goed salaris bieden wij U een uitstekend arbeidsvoorwaardenpakket met 7% vakantietoelage en een 13e maand.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt U richten aan Hudig-Langeveldt Antillen N.V., Personeelsafdeling, P.O. Box 856, Fokkerweg 11, Willemstad, Curacao.

NEC OPNIEUW EREDIVISIONIST

Ontoelaatbare steun van supporters

Excelsior durft niet meer voluit te gaan tegen NEC

NIJMEGEN - NEC is de eredivisie binnengeslopen. De ploeg is daarbij een woord van dank verschuldigd aan zijn supporters, niet de besten van Nederland en scheidsrechter Frans Houben.

De overwinning (2-1) van zaterdagavond in het redegelike De Goffert werd namelijk bereikt door een ontoelaatbare steun van het publiek, dat acht minuten voor tijd over de hekken klom. Houben staakte, voor twee minuten, maar liet toch weer door-spelen toen het veld weer voor de spelers was.

Excelsior was op dat moment in een onmogelijke positie geplaatst. De ploeg kon het zich in de slotfase gewoonweg niet veroorloven op zoek naar een tweede (win-nende) treffer te gaan en de agressie van het ondringe-rige publiek over zich af te roepen.

De Rotterdamse durf, die het de voornamelijk tegen zich-zelf strijdende Nijmegenaren erg moeilijk maakte, was op slag verdwenen. Protesten van trainer Joop van Dael hiel-pen niet. Houben liet verder voetballen en na de gawe twee-de treffer, vijf minuten voor tijd van De Wijs, werd het veld werkelijk overstroomd.

Het duel werd opnieuw stil-gelegd, de spelers gingen naar de kleedkamer, maar kwa-men tenslotte toch terug. Er is tenslotte een grens aan competitie-vervalsing. In nog bijna vier doelloze minuten, werd na een onderbreking van een kwartier de bal nog slechts heen en weer gescho-ven. NEC had met moeite de laatste stap naar de eredivisie gezet. Zonder twijfel alleen maar het begin van nog veel meer pijn en moeite.

De druk tenminste te moe-ten gelijkspelen was te veel voor NEC. Zelfs de openings-treffer door Arts gaf de ploeg niet de zekerheid en rust, die in de voorgaande wedstrijd-den uit de na-competitie een vanzelfsprekendheid leken.

Het was ook geen overtui-gende treffer. Na een afstands-schot van De Wit stuiterde de bal langs doelman Lon-dema, tegen de hand van de op de doellijn staande Steve Wasimar. Arts verzilverde de strafschop heel precies.

Excelsior had geen belang bij de wedstrijd, maar had wel gevoel voor zijn taak als tegen-stander. De organisatie, waarin Wasimar zich een kei-toonde, werd steeds beter. NEC ontdekte zijn eigen beper-kingen, nadat rustgever Aal-bers uit de verdediging was verdwenen na een botsing met Wasimar. De Rotterdammer Vink gooidde nog wat olie op het vuur door een handvol minuten na de openingstref-fer de bal tegen de paal te tikken.

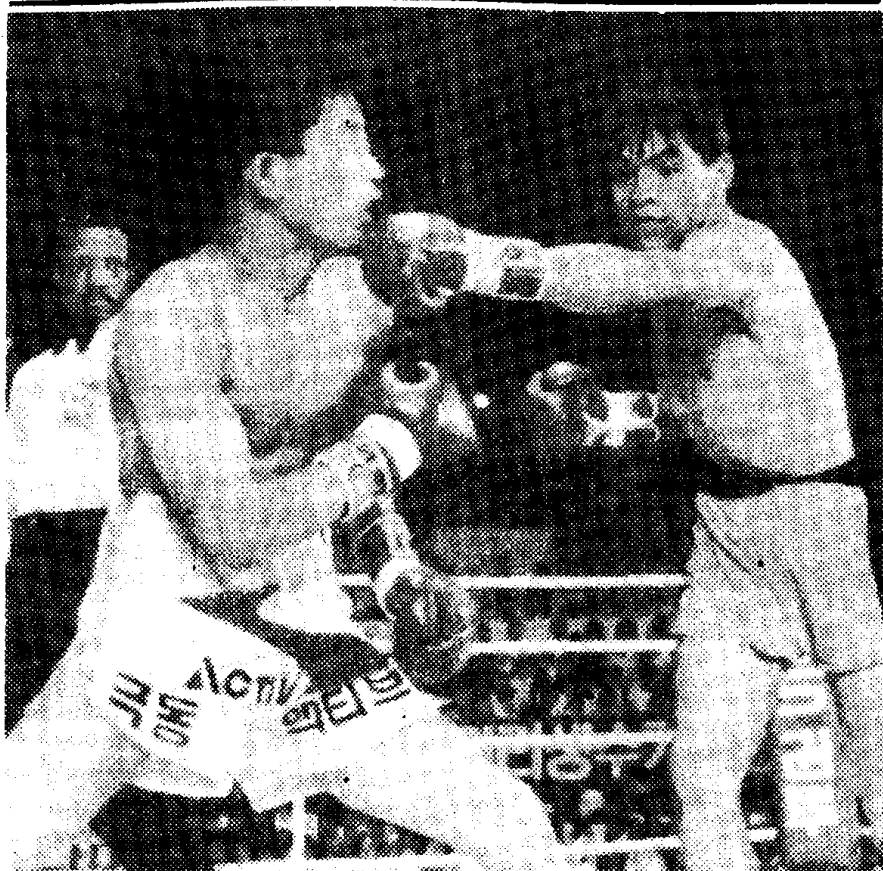
NEC werd steeds minder zeker van zichzelf, maar werd nog even gered door Houben, die Excelsior geen strafschop wilde geven toen Lok de door-brekende Vink tegen het gras werkte. Vlak voor rust kwam de gelijkmaker toch, door Wasimar.

Voor NEC was in feite niets aan de hand, een gelijk-spel immers was ook vol-doende. De dreiging van nog een toevalstreffer was ech-ter te veel voor het elftal. Zeker toen de luidspekers in de rust verkondigden, dat Heerenveen bij Go Ahead Eag-les een voorsprong van 3-0 had. Het draadje dat NEC met de eredivisie verbond, werd plotseling erg dun.

Trainer Leen Looyen, die in Heerenveen al met de tenen gekromd in de schoe-nen had gezeten, voelde opnieu-w de spanning. Zijn elftal immers kon niets meer. Zeker niet nadat de oude vos Frans Janssen twee kansen had gemist. Eerst door tegen de lat te koppen, en een keer na een schitterende solo, door niet het net te raken maar de op de doellijn staande ver-dediger Buijs.

In feite bleef alleen doel-man Brookhuis zichzelf. Met tijdrekken probeerde hij de rust in de ploeg terug te bren-gen. Tien minuten voor tijd hield hij Wasimar van een tweede treffer af. De aanvoer-der van NEC zorgde ervoor dat de deur naar de eredivisie niet in het slot viel. Het publiek hielp de strom-

pelende ploeg tenslotte over de drempel door aan de rand van het speelveld een druk op de spelers van Excelsior

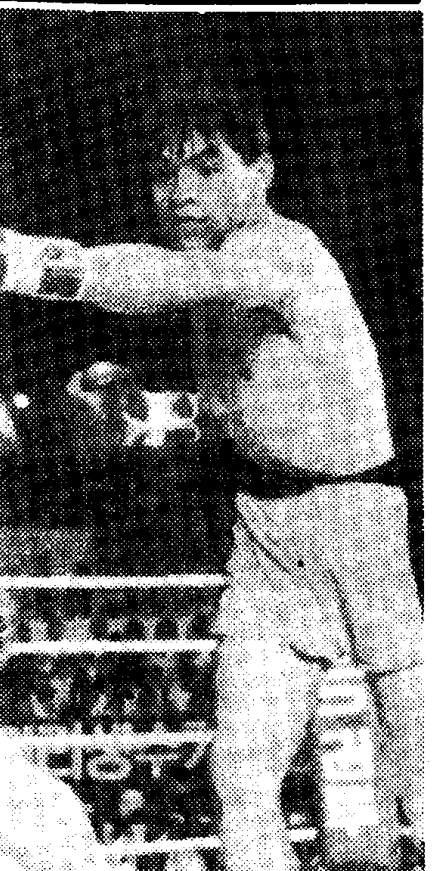


CHONG-JU - Een moment uit het gevecht tussen de Mexi-caanse uitdager Humberto Gon-zales (rechts) en de Zuidkore-aanse titelhouder Lee Yul-Woo.

Inzet was de WBC-titel in het licht-vlieggewicht in het

te leggen, die niet te dragen was.

Heerenveen was, ondanks het feit dat het praktisch kans-loos was voor promotie, in Deventer niet van zins, te verliezen. Het speelde voor de winst en kreeg die ook. De verzwakte formatie van trainer Korbach, door schor-singen en blessures, trad met een aantal jeugdspelers aan, maar kon geen vuist maken. Al in de vierde minuut had



gymnasium van Chong-Ju, een ten zuiden van Seoul gelegen stad. Na twaalf ronden moes-ten beide bokkers het aan de juryleden overlaten wie win-naar was geworden. De wijze heren kozen unaniem voor de Mexicaan.

Weer twee treffers voor Van Basten

Beslissingsduel tussen Roma en Fiorentina nodig

ROME - Marco van Bas-ten heeft de laatste wed-stryden in de Italiaanse voetbalcompetitie gebruikt om zijn doelpun-tentotaal aardig op te vij-zelen. Na de drie treffers van vorige week tegen Ascoli, volgden er op de slotdag twee tegen Bologna. AC Milan won het duel met 4-1. De Neder-lander kwam op een totaal van negentien tref-fers.

Op de laatste dag was er een hoofdrol voor twee van de Westduitse voetballers in de Serie A. Voor het posi-tieve gedeelte zorgde Rudi Völler. De lang verguisde spits van AS Roma zorgde in de slotfase van het duel tegen Atalanta voor de win-nende treffer (2-1). Door de nederlaag van Fiorentina tegen Internazionale, bezorgde Völler daarmee zijn ploeg een herkansing in de strijd om een plaats in het Uefa-Cup-toernooi. Een extra duel tus-sen de ploegen uit Rome en Florence dient de beslissing te brengen.

Bij de nederlaag van Fioren-tina tegen de landskam-pioenen, was een negatieve hoofdrol weggelegd voor Lothar Matthaus. Voor de tweede keer binnen twee weken werd de Westduitse middenveld-regisseur van het veld gestuurd. Tegen Atalanta na het ontvangen van twee gele kaarten, tegen Fioren-tina ontving Matthaus 'gewoon' rood. Na een over-

trekking van zijn toekomstige ploeggenoot Cucchi nam de Westduitser wraak.

Inter liet zich door het weg-sturen van Matthaus, in de 36e minuut van de wedstrijd, enigszins van de wijs bren-gen. Pas in de tweede helft namen de kampioenen afst-and van Fiorentina. De Argen-tijn Diaz bewees in de 61e minuut andermaal zijn waarde voor de ploeg door de score te openen. Bianchi bepaalde de eindstand tien minuten later op 2-0.

Na de openingstreffer van Mannari (4e minuut), zorgde Van Basten in de 36e minuut voor 2-0. Maronaro bracht in de 59e minuut Bologna terug tot 2-1, maar in de slotfase bepaalde Colombo (83e) en andermaal Van Basten, vier minuten later van elf meter, de eind-stand.

Aan de staart van de rang-lijst werd het een slechte dag voor Torino en Pescara. De tweede ploeg uit Turijn moest winnen van Lecce om degradatie te ontlopen. De al veilige thuisploeg voelde zich niet geroepen de helpende hand toe te steken (3-1).

Ook Pescara speelt volgend jaar in de Serie B. Het al gespeelde gelijk tegen het al gedegradeerde Pisa en dat was onvoldoende voor behoud. Ascoli en Lazio Roma, beide ook nog in degradatie-gevaar, deelden keurig de pun-ten. Het was voor beiden het gewenste resultaat.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van de laatste speeldag in de Italiaanse com-petitie zijn:

Ascoli - Lazio Roma: 0-0; Bologna - AC Milan: 1-4; Como - Napoli: 0-1; Internazionale - Fiorentina: 2-0; Juventus - Verona: 3-0; Lecce - Torino: 3-1; Pisa - Pescara: 1-1; AS Roma - Atalanta: 2-1; Samp-doria - Cesena: 2-0.

De eindstand:

1. Inter Milan.34 58
2. Napoli.....34 47
3. AC Milan.....34 46
4. Juventus.....34 43

Go Ahead geen kans meer.

Jerry de Jong, voor wie PSV-trainer Guus Hiddink naar Deventer was gereisd, opende de score. Door doel-punten opnieuw van Jerry de Jong en Maarten de Jong liep Heerenveen voor rust uit naar een 3-0 voorsprong. De eindstand die niet meer van betekenis was, werd uitein-delijk 4-2.

BASEBALL-COMPETITIE AA-KLASSE

Hawks-Sorpresa na 17 innings gelijk

Alpha wint verrassend van Sta Maria Pirates

WILLEMSTAD — Van de ploeg die daartoe het minst in staat leek, kreeg de uitstekend op dreef zijnde Sta Maria Pirates / Walle Construction zaterdagavond zijn derde neder-laag te verwerken. Uitgerekend hekkeluit Alpha, dat tot dusverre niet verder was gekomen dan het bijzonder schrale record van 1-10, haalde verrassend sterk uit tegen de lijst-aanvoerders met 10 honkslagen, waaronder drie homeruns, en zegevierde verdiend met de score van 8-2.

In de tweede wedstrijd van zaterdagavond toonde Groot Kwartier Stars / CPS-AGT zich in een boeiende kracht-meting met 4-3 de meerdere van Wild Cats / Banco di Caribe terwijl Blue Hawks / Kodala en Sorpresa / Robby's Lottery zondagmorgen een ware titansenrijd leverden in 17 innings.

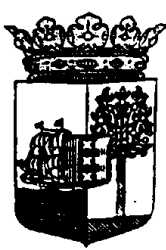
Elson Hansen, met twee homeruns, en Johnny

Nieuw, eveneens goed voor een roundtripper, leidden zater-dag in de eerste wedstrijd van het dubbelprogramma het Alpha-offensief. Met 10 honk-slagen haalde Alpha meer dan drie keer zoveel hits als lijst aanvoerder Pirates terwijl het bovendien met slechts één mis-greep een uitstekende dag had voor wat betreft zijn veld-spel.

De eindcijfers waren 8-10-1 voor Alpha en 2-3-2 voor Pirates. Marnix Mathilda ver-zorgde op glanzrijke wijze het heuvelwerk en eindigde ook als winnende werper. Verlie-zende werper werd Percy Schoop. Alpha bracht met de zege zijn record op 2-10; ondanks het verlies ligt Pir-a-tes met 11-3 nog riant aan kop.

GK-STARS

De tweede wedstrijd van zater-dag werd fel bevochten tus-sen Wild Cats en GK Stars. Laatsgenoemde ploeg trok uit-eindelijk aan het langste eind met 4-3. Het had slechts aan één inning en half zoveel honk-slagen als de tegenstander voldoende om de overwinning naar zich toe te trekken. Het sloeg al zijn zeven honksla-gen in de vierde en vijfde slagbeurt en scoorde al zijn



SEDUKAL

Servisio pa Konseho Edukashonal,
Baai Macola s/n - Tel. 613744

ta buska ku urgensha un

TIPISTA

Lo trata solamente aplikashonnan por
eskrito di personanan ku ya ta den
servisio di Gobièrnu insular òf sentral.

JUNIOR ELECTRONICS, INC.

Distributors and Exporters

6974 N.W. 50th Street • Miami, FL 33166
(305) 592-6557 • (305) 592-8756

FAX: (305) 592-3768

The Best Prices in Miami

K-ELECTRONICS

NORTHWESTERN BELL

SANYO

telepower

ROYAL

MEMOREX

WALLACE

brother

AIWA

Norelco

COBRA

MIDLAND

Panasonic

RIVAL

LLOYD'S

Eindelijk de eersten voor Wimbledon



WIMBLEDON - De drie zus-ters, (v.l.n.r.) Maureen, Pam en Sheila, hebben zich geïn-stalleerd voor de loketten waar de toegangskaarten voor Wim-bledon worden verkocht.

Ze installeerden zich met eten, drinken en stretchers in de nacht van vrijdag op zater-dag. Ze zijn hierdoor de eer-sten die een toegangskaartje kunnen kopen als vandaag de verkoop begint. Ze hebben dit de laatste zes jaar ver-geefs geprobeerd.

Ze namen nu geen enkel risico en namen erg vroeg pla-ats. Zo te zien in opperbeste stemming. Of dat maandag-morgen nog zo was wordt niet vermeld.

Seirawan-Timman zet voor zet

ROTTERDAM - De laat-ste partij van de winnaar van het wereldbekertoer-nooi schaken in Rotter-dam, de Nederlander Jan Timman, tegen de tot Ame-rikaan genaturaliseerde Sovjetrus Yasser Seira-wan, had het volgende zettenverloop:

Wit: Seirawan (Vst)
Zwart: Timman (Ned)

1. d2-d4 Pg8-f6; 2. c2-c4 e7-e6; 3. Pg1-f3 b7-b6; 4. g2-g3 Lc8-a6; 5. Dd1-a4 La6-b7; 6. Lf1-g2 c7-c5; 7. d4xc5 Lf8xc5; 8. 0-0 0-0; 9. Pb1-c3 Lc5-e7; 10. Lc1-f4 Pb8-a6; 11. Tf1-d1 Pa6-c5; 12. Da4-c2 Dd8-c8; 13. Pc3-b5 Pc5-e4; 14. Pb5-d6 Pe4xd6; 15. Lf4xd6 Le7xd7; 16. Td1xd6 Dc8-c5; 17. Dc2-d3 Lb7-d5; 18. Dd3-a3 Dc5xc4; 19. Pf3-e5 Dc4xe2; 20. Pe5xd7 Pf6-g4; 21. Ta1-f1 Tf8-c8; 22. Td6xd5 e6xd5; 23. Da3-d6 Tc8-c2; 24. Dd6xd5 Ta8-e8; 25. h2-h3 Tc2-d2; 26. Dd5-g5 Td2xd7; 27. h3xg4 Td7-d1; 28. b2-b4 Td1xf1+; 29. Lg2xf1 Dc2xa2; 30. b4-b5 h7-h6; 31. Dg5-f5 Da2-e6; 32. Df5-f4 Dc6-e4; 33. Df4-c7 Dc4xg4; 34. Dc7xa7 Dg4-d4; 35. Da7-b7 g7-g6; 36. Dd7-c7 Tc8-e1; 37. Dc7-c8+ Kg8-g7; 38. Dc8-c2 Dd4-a1; 39. Dc2-d3 Tc1xf1+; 40. Dd3xf1 Da1xf1+; 41. Kg1xf1 Kg7-f6.
Wit geeft het op.

CURSUS ENGELS L.O.

Aanvang: medio augustus 1989

Aanmelding: tel. 73125

Cursusleider: **C.H.R. REDMOND**
Docent Engels M.O.
Staatsgediplomeerd Tolk /
Vertaler Engels.



60 jaar VKC



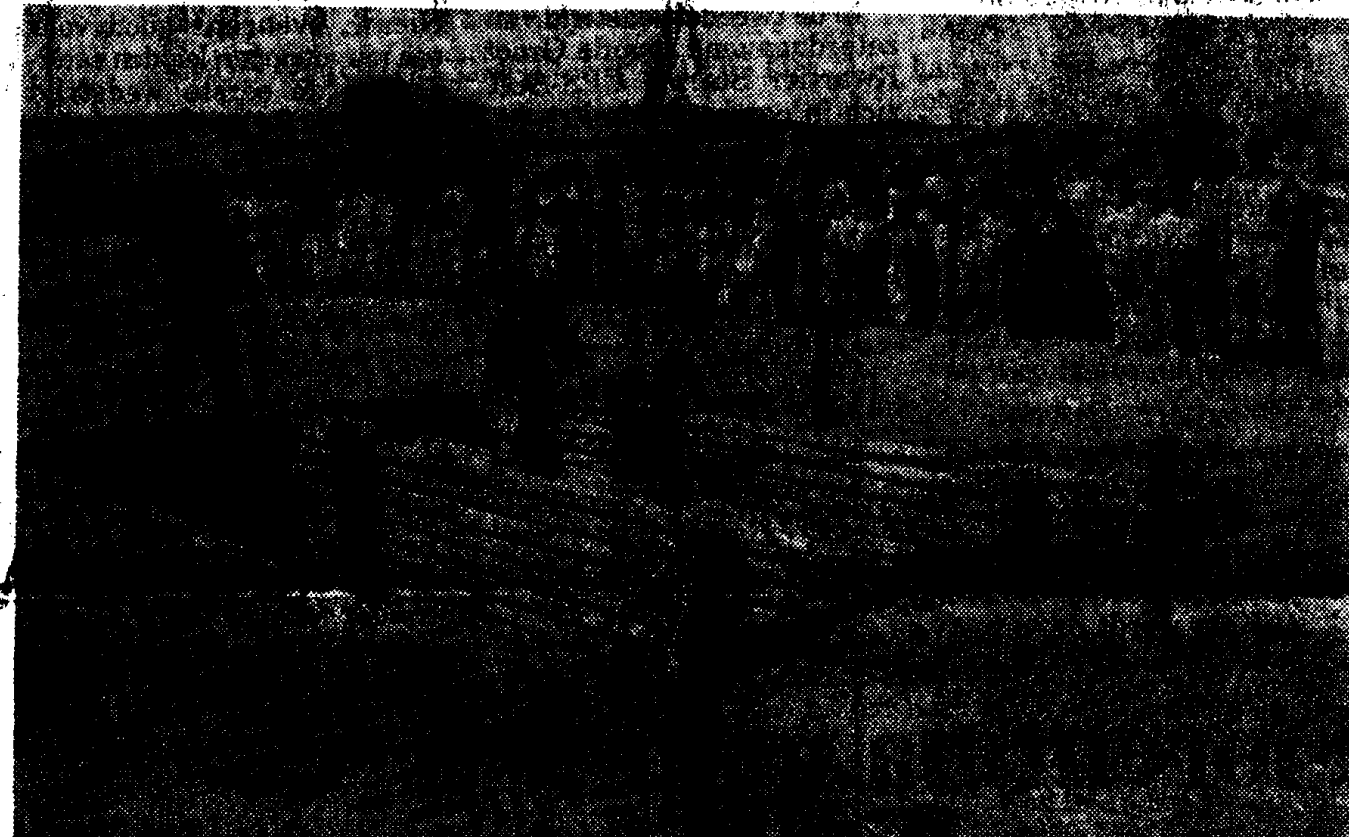
MASHA - PABIEN



WILLEMSTAD - Ook gouverneur dr. René Komer (tweede van rechts) gaf gisteravond blijk van zijn belangstelling voor het Vrijwilligers

Korps Curaçao, VKC, dat zestig jaar bestaat. Vertegenwoordigers uit alle geledingen van de Curaçaose gemeenschap kwamen kolonel G.H.

Raven (vierde van links) commandant van het VKC, geluk wensen met deze verjaardag van zijn korps.



WILLEMSTAD - De leden van het Vrijwilligers Korps

Curaçao blijken goed getraind. Dat konden de vele

toeschouwers zelf vaststellen tijdens een demonstratie van de VKC-ers.

De Commandant en Officieren van het Vrijwilligers Korps Curaçao

ONZE HARTELIJKE GELUKWENSEN

bij de viering van Uw 60 jarig bestaan.

KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOU N.V.

De Commandant en Officieren van het Vrijwilligers Korps Curaçao

VAN H. RTE GELUKGEWENST!

Wij zijn trots op Uw korps!

HOSPITAAL ST. ELISABETH CURAÇAO

De Commandant en Officieren van het Vrijwilligers Korps Curaçao

VAN HARTE PROFICIAT en onze beste wensen voor de toekomst!

AMSTEL BEER

De Commandant en Officieren van het Vrijwilligers Korps Curaçao

MASHA PABIEN

De Commandant en Officieren van het Vrijwilligers Korps Curaçao

ONZE GELUKWENSEN bij de viering van Uw 60 jarig bestaan.

BOEKHANDEL SALAS

De Commandant en Officieren van het Vrijwilligers Korps Curaçao

Van Harte Proficiat! Wij wensen U veel sterkte.

BANCO DI CARIBE N.V.

De Commandant en Officieren van het Vrijwilligers Korps Curaçao

MASHA PABIEN na Komandante Ofisialnan i Miembronan di VKC.

LA GANCA

De Commandant en Officieren van het Vrijwilligers Korps Curaçao

Hartelijk Gefeliciteerd met deze bereikte mijlpaal.

Imprenta Bon Bini N.V.

De Commandant en Officieren van het Vrijwilligers Korps Curaçao

ONZE GELUKWENSEN aan het Vrijwilligers Korps Curaçao bij de viering van het 60 jarig bestaan.

IN DE TOEKOMST

Bank

De Commandant en Officieren van het Vrijwilligers Korps Curaçao

Onze hartelijke felicitaties en veel succes.

C. W. van Zon N.V.

De Commandant en Officieren van het Vrijwilligers Korps Curaçao

ONZE GELUKWENSEN aan het VRIJWILLIGERS KORPS CURAÇAO bij de viering van het 60 jarig bestaan.

REFINERIA ISLA (CURAÇAO) S.A.

De Commandant en Officieren van het Vrijwilligers Korps Curaçao

ONZE GELUKWENSEN aan het Vrijwilligers Korps Curaçao bij de viering van het 60 jarig bestaan.

W. Kuerpo Boluntario a entrená hopi ciudadano ku meta di protekta pais i gana sentimentu di seguridad.

Masha Pabien na Komandante i Miembronan di VKC.

Gobernador Anja Huijzen

Senora Maria Liberia-Peters.

Nieuws

in

vogelvlucht

MANILA - Bij een aanval van communistische guerrillastrijders op een kerk op het Filipijnse eiland Mindanao zijn zondag zeker 36 doden gevallen onder wie de pastoor. Dit gebeurde in Rano; aan de bette namen 400 guerrilleros deel. Er waren zo'n 40 mensen in de kerk. De pastoor, zijn broer en het hoofd van de plaatselijke burgerwacht werden onthoofd. Het was een waakactie tegen deze plaatselijke gewapende militie welke de dorpingen moet beschermen tegen aanvallen.

NEW DELHI - Extremistische Sikhs schoten zondag 15 leden van een fundamentele Hindoe-groep dood in een park in Moga in de Indiase staat Punjab. Er kwamen ook politiemannen daarbij om. Vanuit een busje opende men het vuur op de Hindu's die met gymnastiek bezig waren.

MOSKOU - De onrust in de Aziatische SU-republieken breidt zich uit van Oezbekistan en Kazachstan - waar in de afgelopen weken ruim 100 doden vielen - naar Tadzjikistan. Dit zou het gevolg zijn van de komst vanuit Oezbekistan gevluchte etnische Turken. De oproerkraaiers zouden de kampen zijn binnenbedrongen welke voor de Turken zijn ingericht. Er zouden daarbij doden zijn gevallen.

CARACAS - De ontwikkelingslanden, ditmaal als Groep van 77, die een ministers-vergadering hield in Caracas, drongen er bij de industrielanden aan op verlichting der schuldenlast en op nieuwe financiële steun. De Derde wereld moet weer toegang krijgen tot de markten van de rijke landen. Als dat niet gebeurt is de 3e Wereld niet in staat zijn schulden af te lossen.

WINDHOEK - Zaterdag verlieten 96 Zuidafrikaanse soldaten Namibia. De ZA-troepenmacht aldaar is nu teruggebracht tot 1500 man, conform de afspraken voor het Onafhankelijkheidsprogramma voor Namibia. Op 1 juli begint de verkiezingscampagne in Namibia voor de verkiezingen voor het parlement op 1 nov.89.

DACCA - Een paar duizend militante Moslims vielen een data-fabriek in Bangladesh aan nadat de schoenen-fabriekant op een manier zijn sandalen had geadverteerd die een slag in het gezicht voor de Moslims betekende. Er raakten bij de actie 200 mensen gewond.

ATHENE - De toestand van de Griekse premier Papandreu is zondag ietwat gestabiliseerd. De situatie van het hart is stabiel, werd gezegd. Hij wordt aan zijn nier behandeld met dialyse. Er deden zich buiten het ziekenhuis hysterische taferelen voor onder radicale aanhangers van de premier. Hij werd opgenomen wegens een longontsteking. Er zijn een Egyptische hartspecialist en 3 andere specialisten uit Engeland ingevlogen.

AMSTERDAM - De middenkoers van de dollar in Amsterdam was vanmorgen 2,1975 gulden tegen een slotkoers van 2,1910 vrijdag.

TEL AVIV - Israël wil de VS-hulporganisatie Redt de kinderen oproepen zijn medewerker George naar de VS terug te halen. Hij werd verleden week korte tijd ontvoerd en na een beroep van de PLO en door tussenkomst van Libie vrijgelaten. De Israëlische pers verdenkt George ervan uit sympathie met de Palestijnen de ontvoerders te hebben geholpen om gedetineerde Palestijnen met chantage vrij te krijgen. George zou geweigerd hebben de Israëlische autoriteiten te informeren over zijn ontvoering. Officieel zei men dat men geen bewijzen heeft voor de samenwerkings-these.

WASHINGTON BEZIG MET LEUGENCAMPAGNE

Minister D'Escoto van Buitenlandse zaken van Nicaragua

VS willen Managua in verkeerd daglicht stellen

CARACAS - Vanuit de Verenigde Staten wordt een systematische leugencampagne tegen Nicaragua ondernomen. De bedoeling daarvan is om Nicaragua in een verkeerd daglicht te stellen, vooral waar het gaat om de voorbereidingen voor de volgend jaar te houden algemene verkiezingen. Deze klacht werd geuit door minister Miguel d'Escoto van Buitenlandse zaken van Nicaragua. De Sandinistische bewindsman die in Caracas de vergadering bijwoonde van de Niet-gebonden landen verwerpt de beschuldiging van de Amerikaanse vice-president Dan Quayle als zou Nicaragua een bondgenoot geworden zijn van Cuba en Panama om een anti-Noord-Amerikaans front te vormen in Midden Amerika en het Caribisch gebied. 'Bepaalde beweringen moeten met een korrel zout worden genomen maar alles wat de Verenigde Staten beweren moet met een

ton zout genomen worden'. Aldus minister D'Escoto. Toen het Internationale gerechtshof in Den Haag aan de VS vroeg de beschuldigingen tegen Managua waar te maken trok men met de staart tussen de poten weg. Zo vervolgde hij. Om te liegen heeft Dan Quayle genoeg aan zijn mond. Volgens de Nicaraguaanse minister ging Quayle zijn boekje te buiten door tijdens zijn recente bezoek aan Honduras een onthijt-bijeenkomst te houden met vertegenwoordigers van hen die strijden tegen het Sandinistische bewind. Dat werd een langdurige bijeenkomst, zo wist D'Escoto. Voor president Jose Azcona Hoyo reserveerde hij slechts een paar minuten. D'Escoto noemde dit een teken van gebrek aan respect.

DRUGSHANDEL De Sandinistische bewindsman acht de uitnodiging van Tegucigalpa voor een Middename-

rikaanse top-conferentie op 8 juli 'niet op zijn plaats'. Dit is in flagrante strijd met de akkoorden voor het demobiliseren en het repatriëren van de contra's. De door Honduras geprikte datum valt samen met de machtsovername in Argentinië door Carlos Menem als nieuwe president. Daarvoor is president Daniel Ortega van Nicaragua uitgenodigd. Aldus D'Escoto. Op de beschuldigingen van Amerikaanse zijde als zou hij betrokken zijn bij de handel in verdovende middelen wilde de minister niet ingaan. Het moest hem wel van het hart dat de drugshandelaren in de VS moeten kunnen opereren met medeplichtigheid van 'enige functionarissen'.

VOLGENS AGENDA Ten aanzien van de verkiezingen welke in januari of februari worden gehouden houdt Managua zich precies aan de daarvoor opgestelde agenda. De regering heeft er in toegestemd een kiesraad te vormen welke bestaat uit vier afgevaardigden van de staat, vier van de oppositie en verder iemand van ongesproken neutraal karakter. Verder: de in het buitenland wonende Nicaraguanen kunnen aan de verkiezingen deelnemen door zich te laten inschrijven bij de Nicaraguaanse ambassades. Aldus D'Escoto. Voor inschrijving in het kiesregister hebben zich tot heden toe de Sandinistische partij en twintig organisaties van de oppositie gemeld.

gen van deze fouten zijn zeer ernstig'. Nieuw China wist niet wat er met Zhao gaat gebeuren. Zhao was niet meer in het openbaar gezien sinds hij op 19 mei met betrouwe oger de studentenleiders opriep hun acties op het Plein van de Hemelse vrede te staken.

Zhao van alle functies ontheven

Jiang Zemin nieuwe leider van Chinese communisme

PEKING - De aanhanger van de harde lijn Jiang Zemin is de nieuwe partijleider van communistisch China. Zijn voorganger Zhao Ziyang is van al zijn functies ontheven. De



Chinese staatstelevisie maakte de aanstelling van Jiang Zemin bekend. Hij is 62 jaar oud en volgt Zhao op die in ongenade is gevallen omdat hij positief stond tegenover het studenten-protest in de voorbije maanden. Het Centrale comite van de partij heeft Zhao ontslagen en vervangen door Zemin. Zo stond in een kort communicatie dat werd verspreid door het persbureau Nieuw China.

ZEER ERNSTIGE FOUTEN Zhao heeft blijkens het communicatie 'zeer ernstige fouten' gemaakt. Met name wordt genoemd: 'de fout dat hij achter de ongeregelde stand en de tweespalt in de partij heeft gesteund'. Verder had hij zich onttrokken aan de verantwoordelijkheid om de rellen de kop in te drukken. De aard en de gevol-



Aylwin presidentskandidaat

VS stellen voorwaarden

Kardinaal Managua: nog geen kans te bemiddelen

MANAGUA - Kardinaal Miguel Obando y Bravo van Managua heeft een negatief antwoord gegeven op het verzoek van de Sandinistische regering om te bemiddelen in Washington zodat er een dialoog tot stand kan worden gebracht tussen de Verenigde Staten en Nicaragua. Dit verzoek was hem gedaan door president Daniel Oduber. President Ortega was daartoe op bezoek gegaan bij de eerste kardinaal welke Midden Amerika heeft voortgebracht. De aartsbisshop van Managua vroeg daarop bedenktijd. De opzet van de Sandinistische regering, zo lichte Ortega toe, is te bereiken dat de relaties tussen beide regeringen worden genormaliseerd. Na een paar dagen over het verzoek te hebben nagedacht liet de kardinaal aan de president weten dat hij voor deze eer bedankte.

VOORWAARDEN Kardinaal Obando y Bravo deelde president Ortega schriftelijk mee dat het 'op dit ogenblik nog niet mogelijk is een proces van dialoog aan te vangen, omdat een van de partijen officieel daaraan voorwaarden heeft verbonden'. President Ortega las de brief van de leider van de katholieke kerk van Nicaragua voor aan journalisten in het Cesar Augusto Silva conventie-centrum. Ortega voegde er aan toe dat er sprake is van een 'muur van de kant van de Amerikaanse regering'. Dit waar dit land voet bij stuk houdt ten aanzien van het onderdrukken van de bevolking van Nicaragua en het voortgaan met het schenden van de mensenrechten van de Nicaraguanen.

ORTEGA GAAT DOOR De president refereerde hierbij naar een verklaring van het State department in Washington. Daar verklaarde Rudi Boone laatst dat voor het verbeteren van de verhouding tussen de twee landen er in

Nicaragua eerst vrije verkiezingen moeten worden gehouden onder internationaal toezicht; daar moet dan ook eerst een echte dialoog op gang gebracht worden voor die tijd tussen de oppositie en de regering en verder moet er een einde gemaakt zijn aan de Nicaraguaanse hulp aan de subversie in de regio. De Sandinistische president zei dat zijn land zijn inspanningen blijft voortzetten om via 'verschillende wegen' bij de Amerikaanse regering en Bush aan te dringen om het dialoog-aanbod van Nicaragua te aanvaarden. Ortega gaf niet aan welke wegen hij daarbij wil gaan bewandelen.

SANTIAGO - De zeventigjarige christendemocraat Patricio Aylwin (midden) is als de gezamenlijke presidentskandidaat van de grootste oppositiepartijen in Chili gepresenteerd. Aylwin is een vertegenwoordiger van het midden in de Chileense politiek. Van de zeventien partijen die verenigd zijn in de Democratische alliantie hebben tot heden toe alleen twee kleinere milieupartijen en linkse groepen nog niet besloten of zij ook de kandidatuur van Aylwin zullen steunen. De overeenstemming van de kandidatuur van Aylwin werd moeizaam bereikt omdat men het niet zo snel eens kon worden over de zetelverdeling in het parlement dat tegelijk met de president wordt gekozen. Bij de foto: Aylwin samen met de leiders van twee andere belangrijke Alliantie-partijen tijdens het zingen van het volkslied: Jorge Arrate (links) van de Socialisten en Ricardo Lagos (rechts) van de Partij voor Democratie. (AFP) satellietfoto

Voor sublieme geluidswaergave

SONY

Bij aankoop van een SONY compact-disc player krijgt U 2 compact discs GRATIS

Caracasbaaiweg 6 - 10

HAGEMEYER

KPMG Klynveld Peat Grootens

Accountants

Voor een van onze stafleden vragen wij met spoed een WOONHUIS (ongemeubileerd) te huur in een goede buurt.

Aanbiedingen tijdens kantooruren
Tel. 370500 - Toestel 221
Na 5 uur: Hotel Las Palmas, villa 88.

BETONCENTRALE

TOMCO N.V.

Tel. 674673 - 672204

Voor:
Funderingen vloer- en
ringbalken
Ook voor verkoop van:
Blokken, zand en grint.

Neet

...voor elegante benen

Voor hen die vrouwelijke, gladde benen wensen is er NEET. Scheren hoeft niet meer, want ont-haren van benen en oksels is supergemakkelijk. Bovendien blijft Uw huid veel langer glad. Verkrijgbaar als creme, lotion en "bikini line".

Aantrekkelijk met... NEET!

Distributeurs:
Hector Henriquez B. Inc. - Caracasbaaiweg 38 - Curacao - Tel. 613266
Unisales Corporation N.V. - Tomatenstraat 8 - Aruba - Tel. 23821/25644

OSSEHAAS

SPECIAL!

3 saté's van ossehaas
vers gebakken aardappelen
Funchi, heel luchtig en knapperig gebakken
"Coleslaw"
en..... nog een gratis Pepsi erbij, dé
kampioen van de frisdranken.

Ja, U leest het goed OSSEHAAS!
Niet één, niet twee maar 3 volle saté's, plus
vers gebakken aardappelen, plus
heerlijke funchi
en nog coleslaw.
En dat allemaal voor f. 9,95!

PEPSI

ALAPARIA
naast Pizza Hut

DE BAAS OVER DE COMPUTER

Tijdens de vakantie, 3 weken dagelijks gedurende ochtend e/o middagen.

Kom jij ook?

Een vakantie vol leerzaam plezier

- Interesse bel even voor een folder

- Keuzemogelijkheden middag e/o ochtenduren

- Voor kinderen van de 5e en 6e onderbouw, en brugklas bovenbouw

STUDIE-CENTRUM

MICRO TUTOR

Mariniersweg 11-a
Tel.: 74065 - 73747
Curaçao,
Nederlandse Antillen

AGENDA

CURAÇAO

MENSEN

Conimex

Ketjap Manis (zoet)
of Asin (zout)

De beste soep- en
spijls aroma voor
al Uw vlees- en vis-
gerechten.

THORAX CENTER (Jan Noorduijnweg
naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van
maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur;
op zon- en feestdagen alsmede op werkda-
gen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.:
85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET
(wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17,
tel.: 82947/82344; geopend van maandag
t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag
de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u
de zuster van de wacht bellen: zuster Boter-
mands, tel.: 72682, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen
volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag
van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van
07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIKKVERPLEGING (voor-
heen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio
Canario-Gosieweg, tel.: 44231/44232; ge-
opend van maandag t/m vrijdag van 07.00-
18.00 uur; de wacht heeft zuster Lallo, tel.:
641259, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Familia):
geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-
18.00 uur; de wacht heeft zuster Lallo, tel.:
641259, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU:
voor meer informatie kunt u de volgende
nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor
Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maan-
dag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30
uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangeteken-
de stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag
en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en
17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera):
bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het wee-
keinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor
de dienstende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van
08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag
van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.:
54300.

BOTICA BANDABO: dagelijks geopend
van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Ondabanda
Sta Maria, Winston Churchillweg 155, tel.:
80800.
Punda
Carrito, Winkelcentrum Promenade, tel.:
76155/76689.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWE-
GING
Brievengat: iedere maandag- en
woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara-
weg 8, Centrum Dewi Kundalini.
Iedere woensdag- en vrijdagavond om



Gedurende de onlangs gehou-
den 63ste internationale con-
ventie van de Round Table
Napalm Springs California
werd door de Round Table
International een plakkaat
van verdienste overhandigd
aan de ex-president van de
Verenigde Staten, Gerald Ford.
Op deze conventie waren voor
Curaçao aanwezig de heren
Janchi Martina en Jossy Cijn-
tje. Door hen werd van deze
gelegenheid tevens gebruik
gemaakt, om aan de heer Ford
een geschenk aan te bieden
in de vorm van Curaçaose
likeur en een schilderij van
de likeur fabriek Chobo Lobo.
Deze geste werd door de heer
en mevrouw Ford zeer gewaar-
deerd. En onder luid applaus
van de aanwezigen werd het
geschenk dan ook in ontvangst
genomen. De foto laat zien:
vlnr de heer Herbert Land-
des, voormalig voorzitter van
International Round Table

19.30 uur te Openbare Basisschool
Brievengat.
Banda: iedere donderdagavond om
19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdag-
avond om 19.30 uur te Centrum Abraxas,
achter Kooymaan.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdag-
avond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

DINSDAG
DIVERSEN
DE S-GALRIE (Dr Albert
Schweitzerschool): t/m 28 juni geduren-
de schooldagen van 11.30-12.30 uur ex-
positie van Annemiek Oltheten.

1987/88, Gerald Ford ex-
president van de Verenigde
Staten en de heer Yossy Cijn-
tje van Round Table Interna-
tional of Curaçao.

De Kenyaaanse president
Daniel Arap Moi heeft don-
derdag bekendgemaakt dat
zijn land 12 ton ivoor zal ver-
nietigen die de afgelopen vijf
jaar in beslag zijn genomen.
Alleen enkele zeer bijzondere
slagstanden zullen bewaard blij-
ven. Kenya voert al enige tijd

campagne voor een wereld-
wijd VERBOD op het
gebruik van ivoor en wil
daarom niet het ivoor op de
markt gaan brengen. Moi riep
andere regeringen op hetzelfde
te doen. Zimbabwe, Zuidafrika
en Botswana zijn tegen een
wereldwijd verbod, omdat zij
naar eigen zeggen te veel oli-
fanten hebben omdat een ver-
bod de stropers nog verder in
de clandestiniteit zou drijven.

MARRIED:

Melanie E. Frishman
and
René Moreno Jr.

Washington, D.C.
June 25th., 1989.

Met grote vreugde maken wij de ge-
boorte bekend van onze zoon

Eddo Aderik Timothy
geboren op 23 juni 1989

Betty en Adrie Mink
zusje Tabitha

St. Elisabeth Ziekenhuis K-131

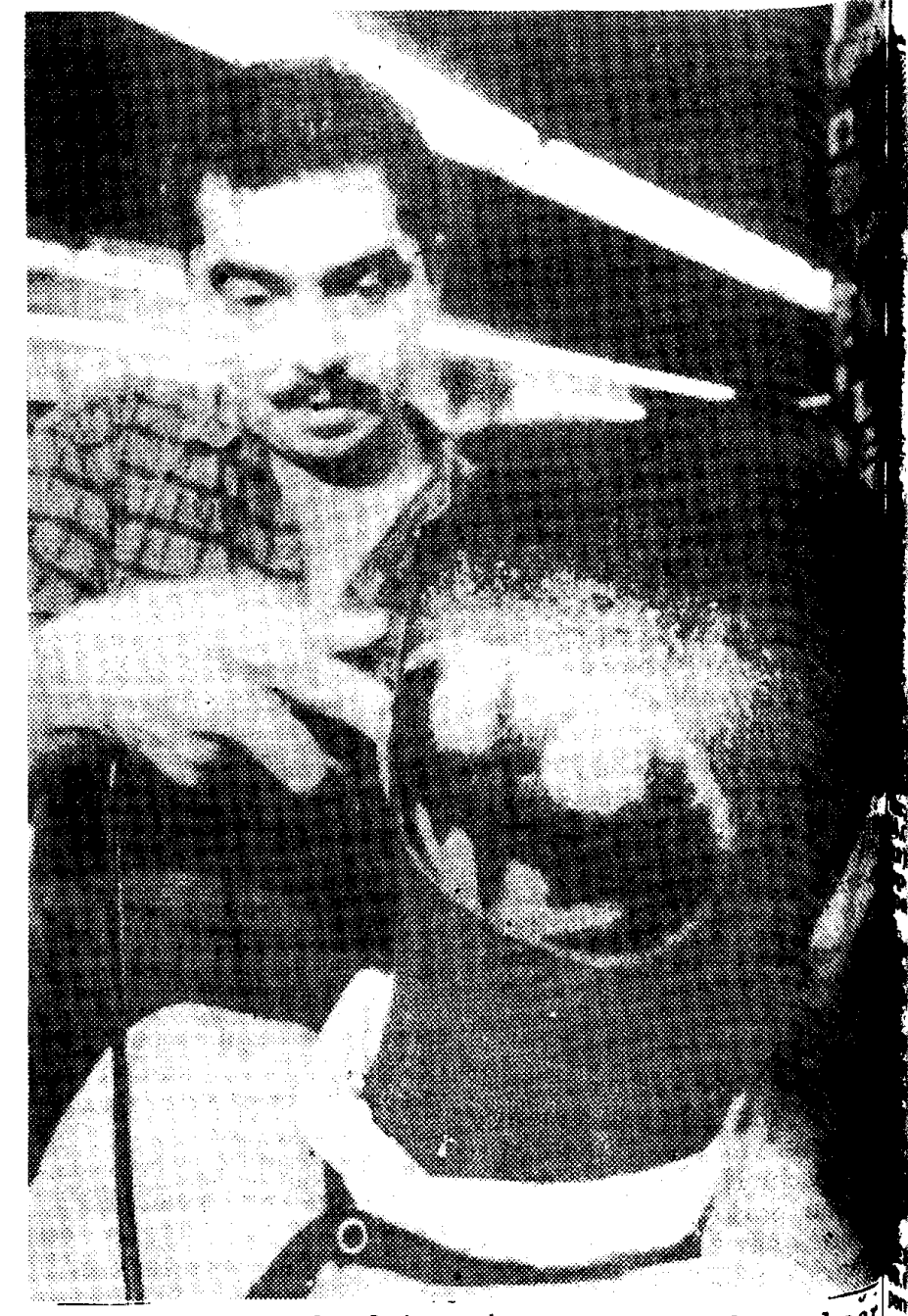
Abrahamsz K-87

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Orapamucha; 18.00
Awe mika un buki; 18.30 Informe depor-
tivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in
het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios;
19.00 Focus; 19.30 PR-programma;
20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 PSH met
Hermanito; 22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.10 Telenovela: «Gabriela»;
22.40 Departement van Cultuur en Op-
voeding: «Hand & Eye»; 23.45 Sluiting.

Wega di Number
Kòrsou

2319
5539
8873

De familie FYN CROES ont-
ving bericht dat dochter Lou-
ise Marie Croes aan de Escue-
la Autonoma de Ciencias
Medicas de Centro America,
cum laude is geslaagd voor
haar dokterstitel. Louise Ma-
rie is oud-leerlinge van Cole-
gio Arubano en zal aanstaande
vrijdag haar bul in ontvangst
nemen. Haar ouders zijn voor
de gelegenheid naar Costa
Rica vertrokken.



De film Batman heeft in
Amerika een ware BATMAN
RAGE teweeg gebracht.
Alles dat met de vliegende
held te maken heeft is momen-
teel mode. Op de foto wordt
een Batmanfanaat door zijn

kapper met de schaar
bewerkt. Het resultaat: een
kapsel dat onmiskenbaar het
kenteken van Batman laat
zien. De naam van de haar-
dacht, hoe kan het ook ande-
rs; Batcut.

Mijn kindje lief
daar in die buik
daar is het goed
ik snap niet
waarom jij
huilen moet
„javel, javel
ik voel de pijn
dat ik er niet
had mogen zijn”

PAUL
BRENNEKER

AMIGOE

Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curie's Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingnd de Maayer-Hollander.
Leeward News Holding

Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es,
Joel Labadie, Sheila Rhodés (secreta-
resse), Izaan Moeniralam (sportredac-
teur), Chris van Grol (sportmedewer-
ker), Solange Isselt (opmaak) en Ken
Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00
uur.
Alle advertenties voor de komende dag
moeten 1 dag van tevoren voor vier uur
binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op
dinsdag en vrijdag en kunnen iedere
dag tussen 07.30-16.00 uur worden
opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag
en donderdag voor twaalf uur binnen zijn,
kunnen de dag daarop (dus dinsdag en
vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna
Tromp-Van der Schoot, Dijkstra Fran-
ken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der
Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE

Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N.
Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddy Williams, P.O.Box 366, tel.:
22580/22764.
Faxnummer: 25868.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road,
Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspon-
dente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-
wallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Ra-
dio Nederland Wereldomroep (tel.:
035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met
The Miami Herald, De Haagsche Cour-
rant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrito NV, tel.: 370503,
370504 en 370304.
Voor klachten gelieve deze nummers
op te bellen. Het abonnementsgeld
kan ook betaald worden via Giro rek.
nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.:
286.330.08 en ABN rek. nr.:
11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso):
mv. A. Wong-Lai-Sing, Kaya Cacique
4.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van
de Nederlandse Antillen vijftien gul-
den per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of
NAf. 24,- per maand (zeepost); jaar-
lijks vooruit te betalen.



3382 – Terwijl de ambtenaar Dorknoper las, nader-
den de neven en nicht Livia en luisterden opletend.
‘U loopt achter met de betaling van uw belastingen!’
sprak de beambte. ‘Ik tel hier reeds drie achterstal-
lige termijnen. Hoe zit dat?’
‘Een vergissing’, zei heer Ollie, zenuwachtig glim-
lachend. ‘Ik heb het even vergeten, denk ik. En ik heb
nogal hoge kosten gehad met het bouwen van die
boerderij, als u begrijpt wat ik bedoel.’
‘Hm’, hernam de ander, ‘er moet betaald worden. Ik
geef u een week de tijd, maar daarna ga ik uw boeltje
opschrijven. In deze zaken kan men niet weeten zijn’.
‘Dacht ik het niet!’ riep nich Livia uit. ‘Ollie zit in de
schulden en daarom heeft hij ons zijn failliete boel
gegeven. Hij denkt zeker, dat wij voor hem zullen
betalen, de klaploper!’

‘Wat u betreft, mevrouw’, voer de ambtenaar voort,
‘u moet met uw bloedverwanten dit pand ontruimen.
U woont clandestien in’.
Op deze woorden grepen de neven hun geweren en
lostten eenzijdig een schot. Want de ongelukkigen
kenden de wereld en hadden geleerd zichzelf te hel-
pen.
Doch tot hun verrassing ketsten de kogels af op de
bolhoed van de heer Dorknoper en stuitten terug op
hun eigen schedels.
‘Hierop had ik gerekend’, verklaarde de ambtenaar.
‘Als eerste klasse leert men de wereld wel kennen!’
Goede middag!
Hij schreed heen, de hoed lichtend. En nu bleek, dat
hij onder zijn hoofddeksel een nauwsluitend stalen
hempje droeg....

HENRY

By Dick Hodgins

BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson

BEETLE BAILEY

By Mort Walker

REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson

AGENDA BONAIRE

PISANG AMBON

Green is the
colour of
adventure

Verkeersbrigadiertjes op stap

KRALENDIJK — Afgelopen vrijdag zijn de verkeersbrigadiers de gast geweest van de Verkeerspolitie te Bonaire. Dat is een jaarlijks terugkerende feestdag, waarbij de politie de twintig brigadiers die trouw helpen hun kameraadjes veilig over te steken, uitgebreid onthaalt.

Elk jaar wordt een twintigtal leerlingen van de St Bernardusschool voorbereid om verkeersbrigadiers te worden. Daarmee is deze school de enige die nog verkeersbrigadiers heeft. Vroeger was dat ook het geval met de St Dominicuschool, waar ex-gedeputeerde Ramoncito Booi hoofd was, maar sedert de school door gebrek aan leerlingen werd gesloten, bleef de St Bernardusschool over.

Hoewel de verkeerspolitie een oogje in het zeil houdt, zijn het toch de twaalf- en dertienjarige basisschool-leerlingen die het verkeer bij het uitgaan van de school regelen. Dat gebeurt op de St Bernardusschool nu al achttien jaar. In 1978 werd door de verkeersbrigadiers zelfs de drs Leitobeker gewonnen.

Majoor Brunken van de verkeersafdeling toonde zich zeer tevreden met de hulp van de brigadiers. „Daarom organiseren wij elk jaar een uitgaansdag voor de brigadiers. Daarvoor krijgen we telkens weer een enorme medewerking van het bedrijfsleven.“

Vrijdag werd er dus feest gevierd op de politie-sociëteit. Maar voordat de kinderen daar arriveerden met hun begeleiders, werd er eerst een bezoek gebracht aan de rijstfabriek ARM, waar een beeld werd gegeven van de bewerking van de rijst. Alle brigadiertjes kregen vervolgens een zakje Blue Ribbon-rijst dat op Bonaire was geraffineerd.

MOSKOU - De Opperste Sovjet kwam vandaag bijeen voor een zitting van bijna 1 maand. Men buigt zich over de samenstelling van een regering en nieuwe wetten en men moet internationale verdragen ratificeren. Aldus Tass. Premier Kyzjov presenteert dinsdag een definitieve lijst van kandidaat-ministers. Een aantal van hen is tijdens hoorzittingen van commissies en comités afgewezen. De zitting wordt niet rechtstreeks door de tv uitgezonden.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat

mevrouw FERNANDA GONCALVES DE FREITAS

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **SLUITVERGUNNING** voor het perceel gelegen te

JAN BOOS Nr. 22, alhier.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurscollege aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunning en toestemming kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.

Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoeker, als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,
Het Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
Mr. H.A. Lourens.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat

de heer MANUEL DE ANDRADE RODRIGUES

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIJZONDERE VERGUNNING** voor het perceel gelegen te

SALINJA Nr. 143, alhier.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurscollege aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunning en toestemming kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.

Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoeker, als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,
Het Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
Mr. H.A. Lourens.



KRALENDIJK — Op de foto de verkeersbrigadiertjes van de St Bernardusschool die met medewerking van het bedrijfsleven afgelopen vrijdag

gul werden onthaald door de Verkeerspolitie. Het feest werd gevierd op de Politie-sociëteit te Salina. Duidelijk was, dat het water natuurlijk de meeste aan-

trekkingskracht had op de kinderen. Er werd dan ook flink gebruik gemaakt van het strand en de zee.

Waarschijnlijk in oktober toch voortgang KLM Jumbo vluchten naar Bonaire niet van de baan

KRALENDIJK — Hoewel de eerste en inaugurele vlucht van de KLM wide body die zondag 14 juni had moeten plaats vinden, moest worden afgelast, betekent dat niet dat Bonaire erg lang zal moeten wachten op het eerste vliegtuig van de KLM dat rechtstreeks naar Bonaire zal vliegen.

Het kan vrijwel als zeker worden aangenomen, dat in oktober van dit jaar deze eerste vlucht toch zal worden gerealiseerd. In gesprek met Hugo Gerharts, de man achter de toeristische schermen van Bonaire, beaamt deze dat er inderdaad gevorderde besprekingen zijn.

KLM AGENT

Hugo Gerharts — en in de jaren daarvoor zijn vader L.D. Gerharts — is al meer dan vijftig jaar vertegenwoordiger van de KLM op Bonaire. Het eerste vliegtuig dat op Bonaire landde en tot de KLM-vloot behoorde — de Orion — werd afgehandeld door de Handels Maatschappij Kralendijk (HMK), een bedrijf dat nu onder de Bonaire Trading Company (BTC) en uiteindelijk onder de Gerharts Holding valt. Niet alleen L.D., maar de laatste jaren vooral Hugo Gerharts, hebben alles in het werk gesteld om een rechtstreekse verbinding te krijgen — of met tussenlanding op Curaçao of Aruba — waardoor een KLM-vliegtuig op Bonaire zou landen. Naar de mening van Gerharts is de belangstelling voor Bonaire groot genoeg om een vliegtuig te laten landen op Bonaire. Vooral nu de Sunset Villas en het Sunset Beach-hotel optimaal draaien, blijkt de belangstelling uit Nederland en vooral uit Duitsland voor een vakantie op Bonaire zeer groot.

LUFTHANSA

Het eerste KLM-toestel dat een rechtstreekse vlucht naar Bonaire zou maken, was dan ook voornamelijk gevuld met

uit Frankfurt afkomstige Duitsers. De contacten daarvoor waren door Gerharts al in oktober 1988 gelegd tijdens de tentoonstelling op de luchthaven van Frankfurt. Een enorme hoeveelheid folders, posters, kalenders en video tapes over Bonaire zijn daar uitgereikt aan belangstellenden en de reactie daarop bleek erg groot te zijn. Zo groot zelfs dat de Lufthansa — de uitstekend aangeschreven Duitse luchtvaart-maatschappij — momenteel rechtstreekse vluchten Frankfurt - Caracas uitvoert en via Avenza een rechtstreekse verbinding heeft met Bonaire. De Lufthansa vliegt met de Jumbo 747 non stop op woensdag en zondag naar Caracas.

KLM

Hoewel Gerharts-bedrijf BTC ook de zaken van de Lufthansa behartigt, blijft Hugo een typische KLM-man; hij heeft er trouwens geruime tijd gewerkt aan zijn afstuderen aan de universiteit van Jamaica.

Gerharts: „Uiteraard hoop ik dat de KLM zal inspelen op de grote toeloop van belangstellende toeristen. Er zijn momenteel inderdaad veel Duitsers op Bonaire en die zijn lang niet allemaal van de KLM gekomen. Ik hoop dat in de toekomst toch gekozen zal worden voor het Nederlandse bedrijf, want onze banden met de KLM zijn toch het stevigst.“

PRODUKTIE

De KLM vervoers- en productie-cijfers over mei en over de eerste twee maanden van het boekjaar liegen er trouw-

wens niet om. Er is niet alleen een stevige groei vergeleken met het afgelopen jaar, maar de bezettingsgraad van de lijndiensten is dit jaar aanzienlijk gestegen. Dat is nu over mei 1989 maar liefst 70,9% (vgl mei 1988: 67,7%) en in april en mei samen 71,6% ('88: 67,9%).

De cijfers over april en mei van dit jaar geven een goed inzicht in het vervoer van passagiers, vracht en post die de KLM uitdrukt in miljoenen ton-kilometers. De cijfers tussen haakjes geven de resultaten aan van vorig jaar. Op de lijndiensten werd aan passagiers genoteerd 368,3 miljoen ton-kilometers (338,4), stijging 9%; vracht 332,1 (313,9), stijging 6%; post 13,6 (13,6). De charters zijn duidelijk teruggegaan over de eerste twee maanden van het boekjaar: 1,2 miljoen ton-kilometer (3,0) terugloop 59%. Het totale vervoer was 715,2 (668,9) met een totale stijging ter grootte van 7%. De productie bleek licht gestegen met één procent van 999,0 in april en mei van 1989 tegen 984,7 in de eerste twee maanden van het boekjaar in 1988.

In gesprek met Hugo Gerharts bleek dat de komst van de KLM wide body in oktober niet als eenmalig moest worden beschouwd. Gerharts is zelfs heel erg optimistisch over de beslissing van de KLM. Hij verwacht namelijk dat de KLM in oktober afwisselend een wekelijkse vlucht zal gaan uitvoeren op St Maarten en Bonaire. gezien het feit, dat KLM-directeur van het Caribische gebied Theo Pielage de afgelopen week op Bonaire op vakantie was, is het zeker niet onmogelijk, dat ALM en KLM vertegenwoordiger op Bonaire Hugo Gerharts al een type van de toekomstige KLM-sluier voor Bonaire heeft opgelicht.

AGENCIA
FUNERARIA



EL
SEÑORIAL

v. Brakellaan no. 3 Tel. 73648 Page-boy 027 - 866

GRADISIMUNTU / INVITASHON

Famianan di e defuntu

JEAN ANTONIO SCOOP

ta gradisimuntun i tur ku a mustra atenshon na ora di malu, morto i entierio di nan defuntu.

Tambe tur esnan ku a manda krans, flor telegram i tarheta. Un gradisimuntu spesial ta bai pa: Direktor, Staf i personal di Sentro Deportivo Kòrsou, Verpleegkundigen di St. Elisabeth Hospital, specialmente zusternan Willems i Copra. Alabes ta partisipá ku lo tin tres sakrifisio di misa riba DJAMARS 27, DJARASON 28 i DJABIERNE 30 di yuni 1989 pa 6.30 p.m. na Misa di BRIEVENGAT



HAVANA - De Cubaanse generaal Arnaldo Ochoa die van drugsmokkel wordt beschuldigd riskeert de doodstraf.

Hij kan niet meer worden gered, zo staat in een rapport van Raul Castro, de tweede man van het Cubaanse bewind onder zijn broer Fidel Castro. In dat rapport staat onder meer dat Ochoa als een 'afschuwwekkend voorbeeld' moet worden gestraft. Het proces tegen hem begon zondag. Het eretribunaal bestaat uit 47 officieren. Het vergadert achter gesloten deuren op een

geheim gehouden plaats. Het moet Ochoa's gedrag onderzoeken en zal hem waarschijnlijk degraderen waarna hij voor de krijgsraad moet verschijnen.

Tot aan zijn arrestatie gold Ochoa als een held van Castro's revolutie. Hij hoorde de aanklacht onbewogen aan, zo bleek uit tv-beelden. In het rapport wordt Ochoa omschreven als een handlanger van het drugs-kartel van Medellín. Maar ook als een smokkelaar van ivoor en diamant en een corrupte verrader van het vaderland.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM JUNE 23, 1989

AKZO	154,00	NAT. NEDERLANDEN	65,60
AMRO BANK	78,20	PHILIPS GLOEIL.	40,40
BOLS LUCAS	150,00	ROBECO	106,20
GIST BROCADES	37,00	RODAMCO	165,00
HAGEMeyer	102,50	ROLINCO	104,60
HF INKEN NV	125,20	RORENTO	61,80
KLM	52,50	ROYAL DUTCH	136,20
KON. NED. PAPIER	58,70	UNILEVER	142,40

NEW YORK STOCK EXCHANGE JUNE 23, 1989

ABBOTT LABS.	58	unch	HOMESTEAK MNG.	13 5/8 + 1/8
ALCAN	22 3/8 + 1/8		IBM	110 7/8 + 1 3/4
AMERICAN BRANDS	72 1/2 + 1/2		ITT	59 7/8 + 5/8
AMERICAN EXP.	34 7/8 + 5/8		JOHNSON & J.	50 7/8 + 1 7/8
APACHE	12 1/2 unch		KELLOGG	74 1/8 + 1 3/8
AM. TEL. & TEL.	37 + 3/4		MERCK & CO.	69 7/8 + 2 1/4
AMOCO	44 1/2 + 1/8		MINNESOTA MNG	73 3/4 + 1/4
ANHEUSER B.	43 1/2 - 3/8		MOBIL CORP.	49 1/4 + 3/4
BECTON DICK.	58 3/8 + 1 1/4		MONSANTO	111 + 1 3/4
BORDEN	70 1/8 + 3/8		NCR CORP.	54 1/8 + 1/2
CAMPBELL S.	54 3/4 + 2 3/4		NORF. SOUTH	36 1/8 - 1/8
CHRYSLER	25 1/2 + 1/4		NORTHROP CORP.	27 1/8 + 5/8
CITICORP	32 1/2 + 7/8		PARAMOUNT COM.	58 - 1/2
COCACOLA	59 7/8 + 2 5/8		PLACER D.M.	13 3/4 + 1/8
DIGITAL EQ.	92 3/8 + 1 1/8		PFIZER	59 + 1 3/4
DUPONT	111 3/8 + 1 1/2		PHILIPS DODGE	58 3/4 + 1
EAST KODAK	48 3/8 unch		PHILIP MORRIS	142 1/2 + 4 1/2
EXXON	44 5/8 + 5/8		POLAROID	39 + 1
FORD	49 1/4 + 5/8		QUAKER	65 3/4 + 1
GEN. ELECTR.	54 7/8 + 1 1/8		RALSTON P.	94 1/8 + 3/4
GEN. MOTORS	41 1/4 + 1		SARA LEE	56 3/4 + 1 1/2
GILLETTE	40 7/8 + 7/8		SHELL TRP. TR.	39 1/2 + 3/8
HEINZ	54 1/2 + 5/8		UPJOHN	31 3/4 + 1
HILTON	106 + 2 1/4		UNOCAL	46 + 1

DOW JONES
INDUSTRIALS 2531.86 + 49.70
TRANSPORTATION 1186.77 + 8.90
CLOSING MARKET COMMENT JUNE 23, 1989:
MARKET UP 50 POINTS TO NEW POST CRASH HIGH! FUELED BY A LOWER THAN EXPECTED DURABLE GOODS ORDERS WHICH INDICATED THAT THE ECONOMY IS SLOWING. THE MARKET MOVED HIGHER FROM THE OPENING BELL. ADVANCES BEAT OUT DECLINES 2 TO 1 ON IMPRESSIVE VOLUME OF 200 MLN SHARES.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 26 JUNI 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.465	1.485	1.505
PND STERLING	2.695	2.75	2.81
NED GLD	80.24	80.96	81.76
BOUVAAR	—	—	—
ZW FRANS	105.47	106.19	106.99
FR FRANS	25.58	26.68	27.38
DUITSE MARK	90.55	91.27	92.07
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.94	1.24	1.30
FR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIENEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 26 JUNI 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIENEN PER 86/90	103.27
12 %	OBLIGATIENEN PER 88/92	103.27
10.25 %	OBLIGATIENEN 1986 PER 1990	99.76
9 %	OBLIGATIENEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIENEN PER 1994/98	100.28

HET GEMIDDELDE EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIENEN IS 10.40%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIENEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



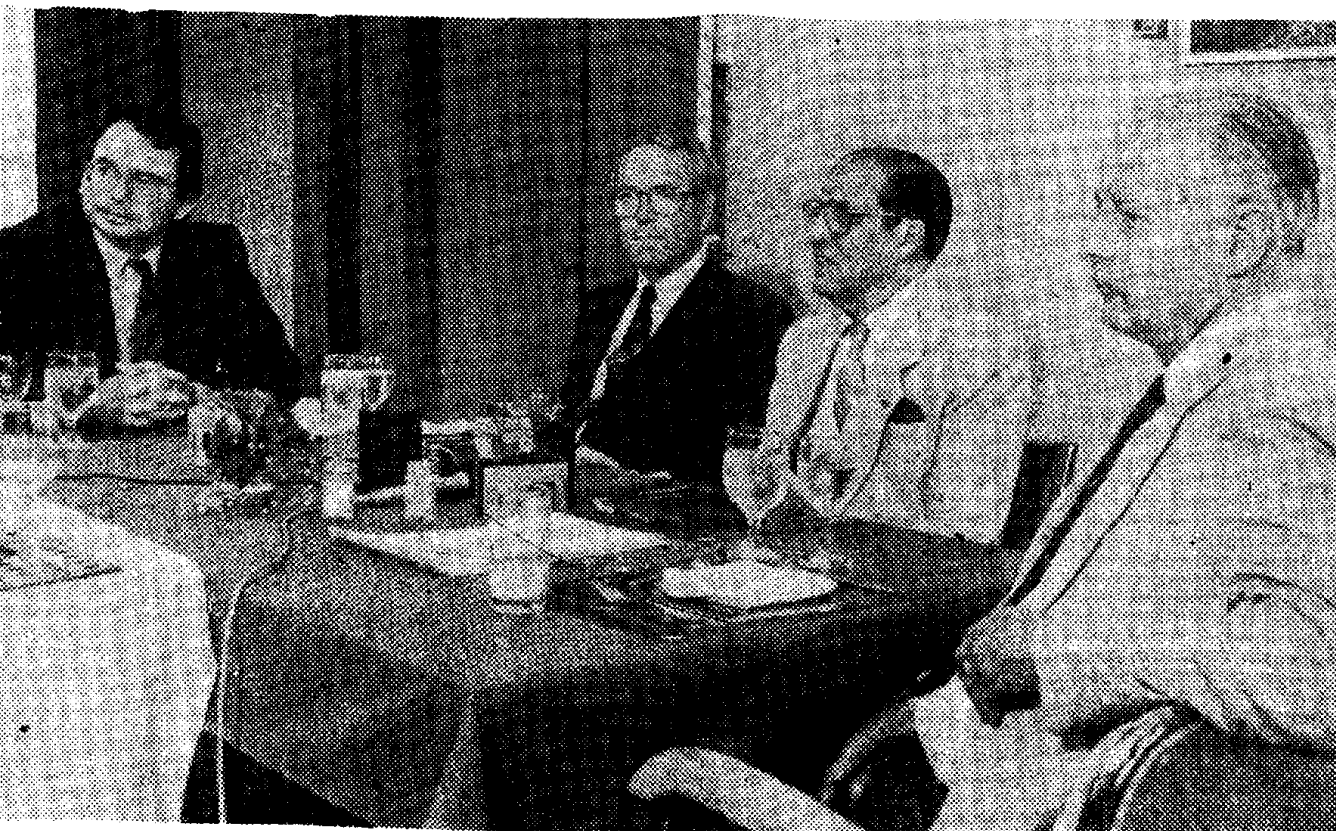
BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot

DINSDAG 10.30 uur

AANKOOP	Cheque	VERKOOP
Cash	3.90	4.90
3.70		

Top van ORCO Bank bijeen



Muziekfestival van Rotary

KRALENDIJK - Rotaryclub Bonaire organiseert op maandag 28 juni een muziekfestival in het stadion van Kralendijk. Vanaf acht uur 's avonds treden verschillende groepen op.

De opbrengst van dit evenement zal bestemd worden voor educatieve doeleinden. Tijdens het festival zullen onder andere de band van de Freewinds optreden met topartiesten als Gloria

Rush en John Novello. Uit Curaçao komt de Latin Jazz Traffic met de bekende artiest Bibi Provence. Een priemer uit Bonaire zelf is de enige Rock groep aldaar de AXE met als drummer huisarts Dick van der Vaart. Dit uiterst gevarieerde programma, aldus Kees Fekkes van de Rotary zal besloten worden met een Jam session waaraan alle artiesten zullen meewerken.

WILLEMSTAD - De top van de ORCO Bank bijeen, tijdens de presentatie van het jaarverslag aan de pers. Zoals de Amigoe zaterdag reeds berichtte, heeft de ORCO Bank een zeer goed jaar achter de rug en is met name de Rentepaarsbrief zeer in trek. Foto: v.l.n.r. Larry Luckmann, adjunct-directeur van de ORCO Bank; drs W. Guis, president-commissaris van de bank; Charles Gomes Casse-rens, directeur; mr F. Heyning, voorzitter van de Stichting Administratie Aandelen van de ORCO Bank.

